

**CTE PASQUALI VASCO & C. snc**  
**Centro Tecnico Elettrodomestici**  
 Via Sarzana, 407 - 19136 La Spezia  
 Tel. 0187 501378 - 501233  
 Fax 0187 525381  
 E-mail: ctedipas@ctesp.191.it  
 Pavia MA 00141040113  
 Centro Autorizzato per La Spezia, Massa e province

Settimanale d'informazione

# la GAZZETTA della Spezia

## & PROVINCIA

Venerdì, 26 marzo 2010  
 Anno 5 N°201 - EURO 0,60

**CTE PASQUALI VASCO & C. snc**  
**Centro Tecnico Elettrodomestici**  
 Via Sarzana, 407 - 19136 La Spezia  
 Tel. 0187 501378 - 501233  
 Fax 0187 525381  
 E-mail: ctedipas@ctesp.191.it  
 Pavia MA 00141040113  
 Centro Autorizzato per La Spezia, Massa e province

### ACAM CI PROVA

Un nuovo piano industriale varato per salvare l'azienda



### 50 ANNI DI CASSA EDILE

Prestigioso traguardo per l'associazione nata durante il boom degli anni '60



### TUTTI AL PICCO!

Lunedì sera big match tra Spezia e Pavia



# Regione, domenica e lunedì si vota: chiamati alle urne oltre 192mila spezzini



G

editoriale

Ci eravamo lasciati, sulle colonne dell'ultimo numero della nostra Gazzetta, con un invito all'immaginazione. Avevamo provato a immaginare le soluzioni di alcune tra le principali emergenze della nostra terra (lavoro, urbanistica, sviluppo, senso della comunità...). Avevamo, addirittura, provato ad anticipare, con un po' di ironia, una giornata qualsiasi di Spezia nel 2026. Qualcuno non ha capito l'ironia immaginativa e un po' provocatoria e ci ha telefonato in redazione per chiedere spiegazioni e avere informazioni più precise sulle notizie "anticipate" del 2026. Altri ci hanno rimproverato una certa superficialità: il ricordo (per noi, rivoluzionariamente poetico!) della poesia di John Lennon - ci hanno detto - non risolve i problemi. Vero. Non li risolve. E allora, ecco subito un'occasione, dannatamente concreta, per portare, per lanciare, per pretendere, come si gridava nel millennio scorso, "l'immaginazione al potere". Domenica e lunedì, potremmo, tutti, contribuire in

## L'immaginazione al potere

di Umberto Costamagna

prima persona a dare alla forza della nostra immaginazione di un futuro migliore, una prospettiva reale, storica. Con un semplice tratto di matita, potremmo davvero scegliere gli uomini, le donne e i programmi che, a nostro parere, potranno contribuire, non da soli, a costruire e rendere vere le cose che immaginiamo. È la forza della democrazia, del voto, del pronunciamento popolare. Non ci sarà nessun riflusso, nessun mugugno, nessun luogo comune ("tanto sono tutti uguali...") che potrà toglierci questa profonda convinzione. E allora tutti al voto per riuscire, davvero, a portare l'immaginazione al potere e cercare, nel nostro piccolo, di fare una scelta per provare a lasciare questo mondo, questa nostra terra, un po' migliore: la nostra immaginazione passerà anche dalla ricchezza, dall'entusiasmo, dall'impegno, dalla testa e dal cuore delle donne e degli uomini ai quali, domenica e lunedì, decideremo di far rappresentare i nostri sogni, le nostre speranze, le nostre volontà.

**sociocoop**

**SUPER PASQUALONE 2010**  
 boy o girl

€ 24,50

SCONTO PER I SOCI

€ 22,05

10%

**ipercoop**

Sarzana



Dal 22 marzo al 3 aprile 2010  
 Aperti domenica 28 marzo 2010

# Il lavoro prima di tutto!

Piano straordinario di interventi a favore dei lavoratori e delle imprese.



La Provincia c'è



**Il ruolo svolto dalla Provincia a sostegno delle imprese locali è, oggi, strategico.** In questa fase di persistente crisi economica le attività produttive hanno la necessità di rinnovarsi e differenziarsi. La Provincia diventa così un sicuro punto di riferimento per i settori tradizionali, vocazionali ed emergenti dell'industria e dell'artigianato locale attraverso interventi a difesa del sistema delle imprese e del lavoro, il sostegno alle imprese e la difesa delle fasce deboli.

**Con l'assessore alla Formazione Paola Sisti proviamo a capire in cosa consiste questa delicata ed importante attività svolta dalla Provincia della Spezia nei confronti del settore economico.**

*L'intento della Provincia è proprio quello di sostenere ed incrementare la competitività delle imprese attraverso la valorizzazione e la qualificazione delle competenze possedute dai lavoratori attraverso la Formazione Continua.*

**Ma che cosa è la formazione continua?**

La formazione continua comprende tutti gli interventi formativi rivolti agli occupati per dare loro la possibilità di aggiornare e migliorare le proprie conoscenze in qualunque momento e durante l'arco della vita, al fine di aumentare la propria capacità di collocarsi o ricollocarsi sul mercato del lavoro, ma anche di sostenere processi di innovazione del sistema produttivo.

È il possesso di competenze sempre più aggiornate e sempre più elevate che

gioca un ruolo decisivo per la competitività delle imprese e per la qualità del lavoro.

Nel far questo la Provincia della Spezia va incontro alle esigenze delle imprese, attraverso la concessione di contributi per realizzare i loro bisogni formativi. Credo che sia importante sottolineare anche il ruolo politico e sociale svolto dalle azioni di formazione continua che, per la loro flessibilità e capacità di accogliere le esigenze specifiche formulate dalle aziende, permettono di sostenere efficacemente sia il rilancio dell'impresa attraverso il sostegno al proprio processo di innovazione, sia i suoi lavoratori, trasformando il loro eventuale periodo di inattività forzata in un momento di consolidamento e riqualificazione delle proprie competenze.

La Provincia dunque da un lato contribuisce a risolvere i bisogni propri delle aziende in tema di accrescimento e mantenimento della competitività in questo periodo di grave crisi, e, dall'altro, attua concrete politiche di sostegno del mercato del lavoro

È un intervento forte, nel quale la Provincia crede fermamente, e che prevede di poter rifinanziare, in futuro, con ulteriori risorse messe a disposizione del sistema delle imprese per un ammontare complessivo di circa 1.400.000 euro: l'attesa, naturalmente, non è solo quella di contribuire a contrastare efficacemente la crisi economica, ma soprattutto di avviare del rilancio dell'economia locale sostenendo l'innovazione.

**Quali sono gli interventi di Formazione Continua previsti nel prossimo documento di programmazione?**

Per la formazione continua metteremo a disposizione risorse secondo due linee di intervento.

La prima, rivolta specificamente alle aziende, si svolge nel quadro delle iniziative previste dalla Legge 236/93 "interventi Urgenti a sostegno dell'occupazione", finanzia l'elaborazione di piani formativi aziendali e la formazione individualizzata dei propri dipendenti attraverso l'erogazione di voucher formativi.

La seconda linea di intervento, che si integra con la prima attingendo a risorse del Fondo Sociale Europeo per il periodo 2007 - 2013 (P.O. Regione Liguria, Obiettivo Competitività Regionale E Occupazione Asse I - Adattabilità), si rivolge sia alle imprese che direttamente a lavoratori residenti in uno dei Comuni della Provincia della Spezia, occupati con diverse tipologie contrattuali attraverso l'erogazione di voucher spendibili per soddisfare le esigenze individuali di aggiornamento, qualificazione, specializzazione delle proprie competenze.

Complessivamente la Provincia della Spezia renderà immediatamente disponibili alle imprese risorse complessive per 600.000 euro destinate a finanziare la progettazione e la realizzazione di piani formativi per l'aggiornamento e la quali-

ficazione del proprio personale dipendente. Un intervento forte, nel quale la Provincia crede fermamente.

**In quale forma le imprese riceveranno il contributo per la formazione continua.**

La Formazione Continua è uno strumento che accoglie e realizza i bisogni formativi specifici formulati dalle stesse aziende che decideranno di sfruttare l'opportunità offerta dalla legge 236/93 e Fondo Sociale Europeo: per questo è la risposta migliore che la Provincia della Spezia può loro offrire per la riqualificazione e l'aggiornamento del loro personale.

Lo strumento operativo è quello del bando pubblico, con la quale la Provincia invita, in questa prima fase a finanziamento F.S.E, le imprese in fase di ristrutturazione o costrette ad attivare procedure di CIG, o che possano evitare crisi occupazionali attraverso interventi rapidi di riconversione e riqualificazione del proprio personale, a presentare il proprio piano di formazione aziendale.

**Le domande, che la Provincia, attende numerose nella speranza di un riscontro positivo da parte delle imprese, saranno accolte con procedura a sportello e potranno essere presentate con le modalità ed i tempi indicati nel bando disponibile sui siti web [www.provincia.sp.it](http://www.provincia.sp.it) e [www.lavoro.laspezia.it](http://www.lavoro.laspezia.it).**

PROVINCIA DELLA SPEZIA  
ASSESSORATO ALLA FORMAZIONE PROFESSIONALE  
Settore Politiche del Lavoro e della Formazione Professionale

**PROGRAMMA OPERATIVO OBIETTIVO "COMPETITIVITÀ REGIONALE E OCCUPAZIONE" FONDO SOCIALE EUROPEO - REGIONE LIGURIA 2007-2013 APPROVATO CON DECISIONE N° C(2007) 5474 DEL 7/11/2007**

Il Documento Provinciale di Programmazione, OB. Competitività regionale e occupazione ANNI 2007-2013, in fase di approvazione da parte del Consiglio Provinciale, definisce obiettivi, metodologie, priorità, settori di intervento e stanziamento delle risorse da utilizzare per la programmazione di politiche del lavoro e della formazione professionale in Provincia della Spezia per gli anni 2009-2010.

**Nel contempo la Provincia ha deciso di intervenire con urgenza con azioni che contrastino le attuali condizioni di crisi dell'economia e dell'occupazione sul territorio provinciale, con la finalità di apportare supporto all'economia attraverso il sostegno alle imprese in difficoltà.**

L'intervento della Provincia intende rispondere in tempo reale ai bisogni che verranno espressi dalle imprese coinvolte in processi di ristrutturazione, costrette ad attivare le procedure di C.I.G., o che possano, attraverso interventi rapidi di riconversione e riqualificazione dei dipendenti, evitare crisi occupazionali.

Le azioni che la Provincia attuerà si integrano, mettendo a disposizione risorse F.S.E della programmazione 2009/2010, al "Piano straordinario della Regione Liguria per sostenere l'occupazione e contrastare la crisi economica" rivolto alle aziende ed alle persone.

AVVISO PUBBLICO  
INTERVENTI DI SOSTEGNO AL LAVORO E ALLE IMPRESE

Si rende noto che a far data dal 23 marzo 2010 sarà pubblicato presso l'Albo Pretorio della Provincia della Spezia via Vittorio Veneto, 2 e sui siti INTERNET [www.provincia.sp.it](http://www.provincia.sp.it) e [www.lavoro.laspezia.it](http://www.lavoro.laspezia.it), l'avviso pubblico integrale per

**PRESENTAZIONE PIANI FORMATIVI AZIENDALI RIVOLTI AD IMPRESE IN FASE DI RISTRUTTURAZIONE O COSTRETTE AD ATTIVARE LE PROCEDURE DI C.I.G. O CHE POSSANO, ATTRAVERSO INTERVENTI RAPIDI DI RICONVERSIONE E RIQUALIFICAZIONE DEI DIPENDENTI, EVITARE CRISI OCCUPAZIONALI. PROCEDURA A SPORTELLO**

Le risorse finanziarie, a valere sull'Asse I - Adattabilità del F.S.E. e messe a disposizione con il presente avviso pubblico, ammontano complessivamente a € 600.000,00.

**Soggetti** titolati a presentare domanda di accesso ai finanziamenti:

- le imprese, in forma singola o associata, nei limiti e per le finalità stabilite dall'art. 20 comma 1 let. C) della citata legge regionale n. 18/2009. Per tale categoria è necessario precisare che ai fini dell'accesso ai fondi comunitari, le piccole e medie imprese devono, per essere definite tali, rispettare quanto previsto nell'allegato I del regolamento (CEE) n. 800/2008;

**I destinatari** delle azioni previste dal presente bando sono i lavoratori dipendenti delle seguenti tipologie di imprese:

- Imprese che hanno in corso alla data del presente avviso procedure di C.I.G.
- Imprese che intendono avviare successivamente alla data del presente

avviso procedure di C.I.G.

- Imprese che, attraverso interventi rapidi di riconversione e riqualificazione dei dipendenti, garantiscano, attraverso accordi sindacali sottoscritti, di evitare crisi occupazionali.

La procedura di presentazione è a sportello.

**LE DOMANDE POTRANNO ESSERE TRASMESSE A DECORRERE DALLA DATA DEL 12 APRILE 2010 ORE 9.00** e saranno accolte fino all'esaurimento delle risorse finanziarie disponibili con atto di chiusura pubblicizzato sui siti della Provincia. Ogni venti giorni la Provincia approverà e pubblicherà sul sito internet la graduatoria delle proposte presentate.

Le domande, unitamente alla scheda progetto, e agli allegati compresi nell'avviso sopra citato nonché alla documentazione richiesta, devono essere inviate a pena di inammissibilità esclusivamente a mezzo posta tramite raccomandata A. R. senza apposizione dei francobolli e tramite uffici postali dotati di timbratura automatica con orario d'impostazione.

Le domande dovranno pervenire alla Provincia della Spezia secondo quanto previsto dall'avviso integrale e dovranno essere indirizzate a

Provincia della Spezia  
Settore Politiche del Lavoro e della Formazione Professionale  
Ufficio Protocollo, Via Valle, 12, 19124 LA SPEZIA.

Per ulteriori informazioni e precisazioni sul presente avviso i soggetti interessati possono rivolgersi all'Unità Operativa Programmazione tel. 0187 777318/316/317

Il Dirigente del Settore Politiche del Lavoro e della Formazione Professionale  
Dott. Pier Luigi VIOLA

G Presidente e amministratore delegato illustrano il piano industriale di salvataggio



# Una terapia d'urto per salvare Acam

di Thomas De Luca

**A** giugno scade la moratoria di Acam con le banche e allora vedremo come sarà andata a finire.

L'amministratore delegato **Ivan Strozzi** e il presidente **Paolo Garbini** stanno facendo tutto il possibile per salvare Acam, dalla vendita all'asta degli immobili, al riassetto aziendale, sino allo studio di strategie innovative per l'abbattimento dei costi. Acam ha definitivamente voltato pagina rispetto alla precedente gestione, poco concreta e non concentrata sugli asset principali e territoriali, e si sta lentamente riprendendo sia nel settore finanziario sia in quello industriale, ma l'uscita dal tunnel sarà completata solamente quando avverrà l'aggregazione con un grande gruppo nazionale, presumibilmente la bolognese Hera. "Acam è una realtà troppo piccola - puntualizza Strozzi - per sopravvivere sul mercato nazionale dell'energia: acquistiamo e distribuiamo 120 milioni di metri cubi di gas all'anno, mentre i grandi gruppi trattano miliardi di metri cubi alla volta."

La fusione con una grande società, quindi, è vitale. Ma per essere appetibili (in Acam preferiscono dire "potabili") all'aggregazione con una grande multi utility è necessario ridurre il passivo (che oggi ammonta a circa 250 milioni di euro) e dimostrare di essere in salute sotto il profilo della redditività operativa.

A sottolineare il definitivo cambio di rotta, è la decisione unanime del consiglio di amministrazione della società spezzina che ha deciso di intraprendere un'azione di responsabilità nei confronti di Pierluigi Tortora (ex amministratore delegato di Acam) in primo luogo per la scelta di investire in derivati finanziari, un'operazione che ha intaccato le casse aziendali con un ulteriore passivo di 11 milioni di euro.

Garbini e Strozzi hanno illustrato quali sono le operazioni già messe in campo o da intraprendere nei prossimi mesi per garantire un futuro alla società. "L'orario di lavoro - spiega Garbini - è stato standardizzato per il personale amministrativo e quello operativo, così da ottenere la compresenza degli operatori e aumentare l'efficienza dell'azienda in tutte le sue attività. Il piano delle assunzioni è stato rivoluzionato, così da impedire il ripetersi di Parentopoli: ogni assunzione sarà preceduta da una selezione pubblica effettuata dal Centro per l'impiego o da società specializzate nella ricerca del personale. Stiamo inoltre prendendo in considerazione l'ipotesi di ricorrere ai contratti di solidarietà, cioè all'assunzione di lavoratori

reduci da situazioni critiche, come la ex San Giorgio, con lo sgravio di una buona fetta dello stipendio a carico del Ministero del lavoro".

Sempre sul fronte interno è da sottolineare la scelta di creare gruppi di lavoro, come quello degli elettricisti, con l'intento di lavorare sulla prevenzione dei guasti e la drastica diminuzione del ricorso allo straordinario che nel 2007 ammontava a 106 mila ore, nel 2008 a oltre 96.000, 46.000 nel 2009 e che nel 2010 si attesterà intorno alle trentamila ore.

Partendo dal presupposto che Acam debba concentrarsi sul suo core business, cioè sulle sue attività principali (la fornitura di acqua, gas, energia e la raccolta e lo smaltimento dei rifiuti), le società del gruppo sono passate da 13 a 8 e scenderanno a cinque nel corso del 2010. Una razionalizzazione che segna la fine dell'idea della grande Acam, una holding che mirava all'ampliamento ad ogni costo, anche in settori non propriamente strategici, e che garantisce la riduzione degli sprechi e l'incremento della competitività. Su questo taglio societario si innestano le ridefinizioni dei tre settori principali, quello ambientale, quello idrico e quello energetico, al fine di rendere l'intero meccanismo più efficiente.

Acam ambiente, ad esempio, procederà nell'ottimizzazione del ciclo dei rifiuti con la riorganizzazione qualitativa e quantitativa della raccolta differenziata, incrementando tra le altre cose il servizio di porta a porta che, alla Spezia, passerà dall'attuale 2% della popolazione al 17%, grazie all'inclusione del quartiere Umbertino. Ma sarà necessario anche uno sfruttamento più intelligente delle strutture di smaltimento. L'impianto per la produzione di combustibile da rifiuto (Cdr) di Saliceti, del quale Acam sta gradualmente acquisendo la gestione, è in grado di aumentare i volumi trattati (che oggi sono compresi tra le 250 e le 280 tonnellate al giorno) e di offrire un service al territorio ligure, sprovvisto di impianti simili. Per rendere davvero remunerativo il ciclo dei rifiuti, però, Acam dovrà trovare interlocutori interessati all'utilizzo del Cdr e ottenere il via per l'attivazione delle discariche di servizio previste dal Piano provinciale dei rifiuti, allo scopo di ridurre gli attuali costi di trasporto e smaltimento. Un discorso a parte vale per l'impianto di compostaggio di Boscalino: le recenti sperimentazioni hanno confermato la possibilità di smaltire i fanghi prodotti dagli impianti di depurazione proprio nella



struttura situata nel Comune di Arcola. L'operazione si traduce in un risparmio atteso di 500.000 euro annui. La stessa filosofia di razionalizzazione e risparmio sta alla base del progetto di una tubazione che conduca i rifiuti liquidi prodotti negli impianti direttamente alle centrali di depurazione: a fronte di un investimento iniziale di 240.000 euro, tagliando il costo del trasporto, Acam prevede di risparmiare circa 200.000 euro ogni anno. L'entità di questi vantaggi economici non può certo risolvere la situazione finanziaria, ma sono scelte che rendono il piano industriale solido e Acam un po' più "potabile".

Un'altra decisione significativa del Cda è quella di cedere impianti e reti a una costituenda società patrimoniale, di proprietà dei Comuni, alla quale Acam corrisponderà un canone per l'utilizzo delle reti. In questo modo il debito che grava sugli impianti verrà trasferito alla società pubblica, alleggerendo il passivo del gruppo Acam.

"È un'operazione prevista dall'articolo 35 comma 9 della Finanziaria del 2002 - precisa Strozzi - che molte altre aziende hanno già effettuato da tempo e che non va ad intaccare in nessun modo lo status di bene pubblico dell'acqua poiché le reti rimangono pubbliche."

Ma non ci sono solamente tagli e dismissioni - non dimentichiamo che Acam ha messo in vendita le sue proprietà, e a tal proposito Strozzi ha dichiarato che "al momento valgono di più i milioni del valore della sede, rispetto alla proprietà della stessa" - nel piano industriale: la nuova Acam guarda al futuro concentrando l'attenzione sul settore delle energie rinnovabili, caratterizzato da un mercato in forte crescita all'interno del quale l'azienda spezzina si può inserire con impianti a gestione diretta - considerando anche il fatto che la Regione ha previsto di portare le pale eoliche da 10 a 150 nei prossimi anni - e l'offerta di servizi nella veste di "solution provider", cioè fornendo supporto ai clienti per la ricerca della soluzione energetica migliore. Tutto questo basterà per salvare Acam dal fallimento? Fra tre mesi avremo la risposta. E comunque andrà a finire, gli errori degli anni passati peseranno anche in bolletta, su questo non c'è alcun dubbio.

IL TUO NEGOZIO  
**EVOLUZIONE DESIGN**  
DI MOBILI



**LA SPEZIA - Tel 0187 520383**  
[www.evoluzionededesign.net](http://www.evoluzionededesign.net)

**CARROZZERIA LUNIGIANA**  
di Lucchese & Cavallari  
AUTO SOSTITUTIVA



Tel. 0187.504312 - Viale S. Bartolomeo, 725 - SP  
E-mail: [carlunigiana@libero.it](mailto:carlunigiana@libero.it)

**F.T. SERVICE s.a.s.**  
CARROZZERIA TASSELLI dal 1952



Via Giannetti, 6 - 19123 La Spezia  
Tel. e Fax 0187.707226  
Cell. 340.7002910 - 347.1943622  
[www.ftserviceatasselli.com](http://www.ftserviceatasselli.com)

**Autocarrozzeria "LA PIANTA"**  
di Parisi & C. snc [car.lapianta@lastwebnet.it](mailto:car.lapianta@lastwebnet.it)



Banco di riscontro  
Verniciatura a forno  
Riparazioni auto di tutte le marche  
Convenzione Ania - Auto sostitutiva - Soccorso stradale

Via della Pianta, 136 - 19126 La Spezia  
Tel. 0187.510618  
Fax 0187.569699 - Cell. 339.7218279

**PUNTO GLASS**  
SOSTITUZIONE VETRI AUTO e TIR  
CONVENZIONATO CARGLASS

Tel. 0187.610600

Via Variante Cisa - ang. Via Pecorina, 6 - SARZANA (SP)

FRONTO INTERVENTO SERVIZIO MOBILE  
BRUNO Cell. 335.5496588  
OSCURAMENTO CRISTALLI AUTO



800 802 europ assistance  
CENTRO CONVENZIONATO

**PAITA**  
AUTOFFICINA CARROZZERIA GOMMISTA  
SERVIZIO MULTIMARCHE  
REVISIONI IN 24 ORE  
SOCCORSO STRADALE & AUTONOLEGGIO 24 h SU 24

LEASYS POINT autorizzato FIAT

Via S. marino, 22 - Piano di Follo (SP)  
Tel. / Fax 0187.558577 - Cell. 347.8652019

**a posto**  
La tua auto come nuova  
Autofficina  
Cozzani Franco

**OFFICINA SPECIALIZZATA  
IN FUORISTRADA LAND ROVER**

Via Sardegna, 11 - 19126 La Spezia (SP)  
Telefono e Fax: 0187.507517

**Carrozzerie  
Officine della tua città!**

AUTOFFICINA SOCCORSO STRADALE

**Pennucci Ciro**

MONDIAL ASSISTANCE C.M.E.A.R.

Zona Industriale Ovest - Via Bolano, 31  
Loc. Prelli S. Stefano Magra (SP) Tel. diurno: 0187.630084  
cell. 335.5283075 - 335.7780795

**blu** AUTOFFICINA

**MAX MOTOR**

Via Milano, 12 - 19122 LA SPEZIA  
Tel. 0187.713761

**OFFICINA ELETTRAUTO  
PASTINE**

RICARICHE CONDIZIONATORI  
DIAGNOSI COMPUTERIZZATA  
SERVIZIO MULTIMARCHE

Via Colombo, 14 - La Spezia  
Tel. 0187.737178

AUTOCARROZZERIA  
**GENERI**



de Nolla Sotto

VIALE ITALIA, 384  
LA SPEZIA  
Tel. 0187.506019  
Cell. 320.1806530

Traguardo storico per la Cassa edile spezzina

# DA 50 ANNI INSIEME IMPRESE & OPERAI

di Luciano Secchi

nizio del 1960: siamo in pieno boom, nella fase dell'intenso sviluppo economico che ha fatto seguito alla affannosa cura delle nostre ferite provocate dalla guerra.

In un clima di fiducia e di speranza, proprio nel più tumultuoso e indifeso settore - quello dell'edilizia - veniva raggiunto uno storico accordo tra il mondo dell'impresa e quello dei lavoratori: nasceva alla Spezia, il primo gennaio 1960, la Cassa edile spezzina. L'accordo sindacale veniva firmato nell'allora sede della Confindustria spezzina e comprendeva in modo paritario sei rappresentanti dei costruttori e sei rappresentanti dei lavoratori. In quel primo mandato la carica di presidente veniva emblematicamente assunta dal comandante **Mario Arillo** e la vice presidenza, spettante a turno a uno dei tre sindacati firmatari, da **Florio Novelli**. Le Casse edili hanno avuto subito un rapido sviluppo in tutto il territorio nazionale con il principale obiettivo di mettere

al riparo lavoratori del settore da frequenti e spiacevoli sorprese dovute dalla grande mobilità ed alla effervescenza del settore. Dovendo più volte spostarsi da un cantiere all'altro, i lavoratori spesso perdevano ferie, tredicesima, anzianità pensionabile ed anche l'assistenza per malattia. Dopo l'accordo, siglato a livello nazionale, questo fenomeno ebbe a ridursi grazie alla istituzione di una "cassa" comprendente i contributi mensili delle aziende edili e, per una quota, anche dei singoli lavoratori.

Le Casse edili sono oggi consolidate organizzazioni di mutualità gestite pariteticamente da imprenditori e lavoratori e sono in grado di coniugare le loro rispettive esigenze. I loro compiti sono poi in espansione: gestione ed erogazione degli accantonamenti per ferie, tredicesima, anzianità professionale, rimborsi per malattie e infortuni, prestazioni assistenziali straordinarie per spese mediche ecc., fornitura annuali di scar-

pe e tute. Importante poi, il rilascio del documento unico per il certificato che attesta la regolarità contributiva delle imprese. Ma la Cassa Edile spezzina, oltre a queste incombenze istituzionali, eroga anche altre prestazioni straordinarie a favore degli operai edili: sussidio per decesso per malattia o infortunio, assegno di studio e per cure termali, contributi per i figli portatori di handicap, assegno matrimoniale e incentivo per giovani operai, rimborso spese per articoli sanitari, occhiali, protesi dentarie. In occasione del cinquantesimo anniversario, la Cassa edile spezzina si appresta ad alcune iniziative celebrative, compresa la premiazione delle quattro imprese iscritte già nel gennaio dell'ormai lontano 1960: Edilizia Tirrena, Ghironi e Figli, Figoli Luigi e Figli, Colliva Edilizia. Oggi le imprese registrate sono circa mille e i dipendenti 4.302. Quasi la metà sono extracomunitari, la maggior parte rumeni, marocchini e domenicani. Il 3% proviene dalla Cina.



## Questa la struttura operativa della Cassa Edile Spezzina

Direttore Carlo Battolini.

Bernardetta Storani (segreteria direzione),

Floriana Costa (ufficio ditte), Maddalena Acerbi (denunce, versamenti imprese), Marina Ronchetto (ufficio Durc), Sinia

Venturini (ufficio ditte), Nicoletta Simonini (segreteria),

Fabio Mignani (ufficio operai), Alessio Napoli (ufficio Durc).

## Parrucchieri & Estetisti Speciali

parrucchiera  
unisex  
**Anna  
Bragazzi**  
27 ANNI DI ATTIVITÀ  
CURE PERSONALI PER CAPELLI  
EXTENSION - BALAYAGE  
C.so Nazionale, 89  
19126 La Spezia  
Tel. 0187 561304  
GIOVEDÌ-VENERDÌ  
SABATO  
è gradito l'appuntamento

**MARCO STUDIO**  
Via Cisa sud, 37 - S. Stefano Magra (SP)  
Cell. 340.1430340

SCONTO DEL 10%  
SU TUTTI I LAVORI  
TECNICI  
**Cinzia  
Parrucchiera**  
Dai martedì al sabato  
8.00 - 20.00  
Dietro la vecchia ovest  
Dai martedì al sabato  
solo su appuntamento  
Via Roma, 10 - Tel. 0187.722261 - La Spezia

orario continuato 8 - 19  
Estetica - Massaggi - Pedicure - Manicure  
PROMOZIONE  
TRATTAMENTO ESFOLIANTE  
(mantiene più a lungo l'abbronzatura)  
€ 50 - BASTA UNA SEDUTA!  
Centro Estetico A 2000 di De Bane Francesca  
Via Colombo, 51 - 19125 LA SPEZIA - Tel. 0187.731033

**Acconciature Unisex**  
Edanelon  
Colore all'olio di semi d'uva  
Colore senza ammoniac  
Prodotti biologici  
LUNEDÌ MATTINA  
APERTO  
Via Sobborgo Spina, 25 - SARZANA (SP)  
Tel. 0187.629190 - 333.2297369

**LEONARDO  
HAIR STUDIO**  
ORARIO CONTINUATO  
APERTO TUTTI I GIORNI DA LUNEDÌ A SABATO  
Via Roma, 13 - 54033 Carrara (MS) - Tel. 0585.70834  
Via P. Gori, 22 - 19038 Sarzana (SP) - Tel. 0187.620888

### I VIP DELLE IMPRESE E DEL SINDACATO NELLE PRESIDENZE

Importanti esponenti del mondo imprenditoriale e del sindacato si sono succeduti nei 50 anni di vita alla guida della Cassa Edile. Tra i presidenti quello attualmente in carica Paolo Tacchini (nella foto col direttore Claudio Battolini), Arillo, Venturi, Albano, Ghironi, Pesaresi, Desiderio, Colliva, Capelli, Ferramosca; tra i vice presidenti: Morelli, Franceschini, Tonelli, Pietra, Paganini, Bracciaferri, Ichestre, Marianetti, Cucchi, Tassara, Bellettini, Cavazzutti, Riola, Leri, El Akkiouy, e quello in carica, Salvatore Ristagno.

### DUE CINESI SPEZZINI VINCONO LA GARA DI ARTE MURARIA

Per valorizzare esperienza e capacità professionali dei propri muratori, nella Cassa edile spezzina opera una scuola edile presieduta dall'architetto Alberto Bacigalupi. Nell'autunno scorso nell'ultima giornata della Saie di Bologna si è svolta una gara di arte muraria al quale hanno partecipato anche sei squadre di maestri muratori e junior spezzini. Nella selezione regionale di Genova, in vista della rassegna di Bologna, si è imposta proprio la squadra della Cassa edile spezzina composta da Lin Changyong e Liu Xinze. L'oggetto della prova è consistito nella costruzione di un pilastro in muratura di forma elicoidale finito "faccia a vista" e stuccato a filo dei mattoni. Nella finale di Bologna la quadra spezzina ha conseguito un onorevole sesto posto.

### GRUPPO SOPRANCIODUE SPA SELEZIONA

3 AGENTI VENDITA PER LA SPEZIA E PROVINCIA

OFFRE PORTAFOGLIO CLIENTI - CONTRIBUTO MENSILE -

AFFIANCAMENTO. INDISPENSABILE ENTUSIASMO E SERIETA'.

PER APPUNTAMENTO IN ZONA TELEFONARE IL NUMERO 335.8457460

E INVIARE CURRICULUM TRAMITE FAX AL NUMERO 010.6131150

E-MAIL: [genova@sopran.it](mailto:genova@sopran.it)

**FORMAZIONE**  **Diventare Informatici Professionisti con un corso certificato, ideale sia per disoccupati che per chi lavora**

# QUALIFICARSI TECNICO SISTEMISTA HARDWARE e SOFTWARE

Molti sanno usare il computer a livello utente e quasi tutti hanno un amico "che ci capisce" e sa intervenire, in maniera più o meno miracolistica, per risolvere i problemi, che affliggono i meno esperti, quando si imbattono in virus o altre minacce informatiche, o quando si manifesta l'esigenza di piccole modifiche alla configurazione software o hardware del PC. I professionisti, con aria di superiorità li chiamano "smanettoni", come a voler sottolineare che non bisogna "confondere la lana con la seta". In effetti la maggior parte di coloro che, a livello amatoriale, intervengono sui computer di amici e conoscenti, hanno acquisito conoscenze, in maniera un po' "raffazzonata" e *naïf* e sono spesso sprovvisti, di quella preparazione che sarebbe necessaria per operare da professionisti, fornendo ai clienti, quelle garanzie di qualità, di solito richieste dalle imprese. Purtroppo anche molti sedicenti professionisti, che sfoggiano abilità, acquisite sul campo, sono sprovvisti del background,

**200 ore di formazione in orario serale per conseguire la certificazione EUCIP IT Administrator, lo standard di riferimento degli informatici professionisti per affermarsi nel mondo del lavoro**

che permette a chi è informatico per professione, di tenersi aggiornato e intervenire efficacemente nelle situazioni più spinose. La Mediastaff di La Spezia, ha progettato un corso per "Tecnico Sistemista Hardware e Software", che attraverso un percorso di circa 8 mesi, con un impegno di 2 lezioni serali a settimana, permette a chi dispone di conoscenze anche minime, sull'uso del computer, a prescindere dal fatto di avere già un lavoro, o di esserne alla ricerca, di acquisire tutte le competenze necessarie a diventare un Sistemista Hardware e Software professionista, fornito della prestigiosa Certificazione EUCIP IT Administrator.



**Che cos'è un sistemista hardware e software?**

E' ben più di un semplice Tecnico Hardware. Si tratta di una figura professionale polivalente in ambito informatico, in grado di assemblare e riparare personal computer, installare e configurare software di qualsiasi tipo, ivi compresi sistemi operativi professionali di tipo server, ma anche di svolgere il ruolo di supervisione dell'infrastruttura ICT aziendale, di amministrare sistemi informativi configurati in modalità client-server, identificare, risolvere e diagnosticare problemi dell'infrastruttura ICT, individuare le esigenze di aggiornamen-

to e ampliamento, del sistema informativo e fungere da interfaccia con i fornitori.

**Gli sbocchi occupazionali?**

Il Tecnico sistemista Hardware e Software opera all'interno di imprese di varie dimensioni, di ogni tipologia e settore, ma può lavorare anche come libero professionista o imprenditore. Si tratta quindi di una delle figure più versatili e collocabili in tutte le organizzazioni, nelle quali l'infrastruttura informatica ha un ruolo rilevante.

**Quali titoli vengono rilasciati?**

A fine corso, gli allievi sosterranno gli esami e conseguiranno la certificazione EUCIP IT Administrator, relativa a Hardware del PC, Sistemi operativi, LAN e servizi di rete, Uso esperto della rete e Sicurezza informatica. EUCIP IT Administrator, è una certificazione professionale, rivolto ai professionisti ICT o a chi intende diventarlo. Il titolo è riconosciuto dal sistema delle Università italiane, dal siste-

ma delle imprese (Confindustria) e da grandi organizzazioni pubbliche come il CNIPA (Centro Nazionale per l'Informatica nella Pubblica Amministrazione). L'iniziativa è un'occasione per chi vuole specializzarsi ma anche per chi ha un titolo di studio non facilmente spendibile o ha interrotto gli studi senza conseguire un diploma. Il prezzo, considerata la durata e la professionalità acquisita, è decisamente accessibile ed è possibile pagare anche in 24 rate mensili da € 110.

**Come iscriversi?**

Per iscriversi e per informazioni, rivolgersi alla **Mediastaff di La Spezia**, in via Lunigiana, 1, a 50 mt. dal Centro Kennedy, telefonare al nr. **0187 518940** o visitare i siti web [www.tecnicosistemista.com](http://www.tecnicosistemista.com) e [www.mediastaff.com](http://www.mediastaff.com). Le domande, saranno accolte in ordine di presentazione fino al 16 aprile, fino ad un massimo di 10 allievi per cui conviene affrettarsi per non essere esclusi.

**Frequentare un corso di formazione è il migliore investimento che individui e famiglie possono fare per se stessi**

Alcuni dei nostri corsi. Catalogo completo visionabile su [www.mediastaff.com](http://www.mediastaff.com)

<p><b>PATENTE EUROPEA ECDL CORE LEVEL Completo</b></p> <p>Per chi anche partendo da zero vuole apprendere l'uso del PC e prepararsi ai 7 esami della Patente Europea ECDL Core (con skills card e 7 esami).</p> <p><b>ESAMI IN SEDE</b></p> <p>Corso Collettivo: 74 h. € 870 o fino a 24 rate da € 36 Corso "In Coppia": 52 h. € 999 Fino a 24 rate da € 40.50 Corso Individuale: 52 h. € 1.770 o fino a 24 rate da € 74</p>	<p><b>PATENTE EUROPEA ECDL START</b></p> <p>Per chi anche partendo da zero vuole apprendere l'uso del PC e prepararsi ai 4 esami della Patente Europea ECDL Start.</p> <p>(con skills card e 4 esami).</p> <p><b>ESAMI IN SEDE</b></p> <p>Corso Collettivo: 38 h. € 540 o fino a 24 rate da € 22.50 Corso "In Coppia": 30 h. € 750 Fino a 24 rate da € 27.00 Corso Individuale: 30 h. € 1.050 o fino a 24 rate da € 40.50</p>	<p><b>PATENTE EUROPEA ECDL AVANZATA</b></p> <p>Per conoscere alla perfezione i principali software di office automation e conseguire una certificazione internazionale prestigiosa</p> <p>(con 4 skills card e 4 esami)</p> <p><b>ESAMI IN SEDE</b></p> <p>Corso Collettivo: 80 h. € 1.200 o fino a 24 rate da € 47.70 Corso "In Coppia": 56 h. € 1.290 o fino a 24 rate da € 47.70 Corso Individuale: 56 h. € 1.998 o fino a 24 rate da € 82.35</p>	<p><b>Progettazione Cad certificato ECDL CAD</b></p> <p>Per chi vuole apprendere Autocad in 2D, il più noto strumento di progettazione e disegno tecnico.</p> <p>[prezzo comprensivo di Skills Card e quota esame in altro corso anche il 3D]</p> <p>Corso Collettivo: 40 h. € 660 o fino a 24 rate da € 27.00 Corso "In Coppia": 30 h. € 750 o fino a 24 rate da € 27.00 Corso Individuale: 30 h. € 1.110 o fino a 24 rate da € 47.50</p>	<p><b>Creazione Siti Web certificato ECDL WebStarter</b></p> <p>Per chi, partendo da una normale conoscenza dell'uso del PC e di Internet e vuole apprendere le tecniche di progettazione e creazione di siti Internet</p> <p>[prezzo comprensivo di Skills Card e quota esame]</p> <p>Corso Collettivo: 40 h. € 660 o fino a 24 rate da € 27.00 Corso "In Coppia": 30 h. € 750 o fino a 24 rate da € 26.00 Corso Individuale: 30 h. € 1.110 o fino a 24 rate da € 43.35</p>	<p><b>Inglese, Francese, Tedesco o Spagnolo</b></p> <p>Disponibili nei livelli Elementare, Pre-intermedio, Intermedio, Post-Intermedio, con docenti di madre lingua.</p> <p>Corso Collettivo: 45 h. € 450 o fino a 18 rate da € 23.35 Corso "In Coppia": 30 h. € 645 o fino a 24 rate da € 26.00 Corso Individuale: 30 h. € 990 o fino a 24 rate da € 43.35</p>	<p><b>BUSINESS ENGLISH</b></p> <p>Per chi, partendo da una conoscenza della lingua inglese di livello pre-intermedio o intermedio, vuole acquisire le conoscenze necessarie in ambito professionale-aziendale.</p> <p>Corso con docente di madrelingua</p> <p>Corso Collettivo: 45 h. € 450 o fino a 18 rate da € 23.35 Corso "In Coppia": 30 h. € 645 o fino a 24 rate da € 26.00 Corso Individuale: 30 h. € 990 o fino a 24 rate da € 43.35</p>
--	---	--	--	--	---	---

**CORSI CON CERTIFICATO DI QUALIFICA** validi per l'ammissione a pubblici concorsi, per l'avviamento al lavoro e per l'inquadramento aziendale ai sensi dell'art.14 della legge 21/12/1978 n. 845.

- **"ADDETTO ALLA CONTABILITA'"** Corso riconosciuto dalla Provincia della Spezia, con determina n. 469 del 11/11/2008 prot. N. 62717 del 11/11/2008 ai sensi dell'Art. N. 41 della Legge Regionale n. 52/93. **Qualifica rilasciata "Addetto alla Contabilità Generale - cod. 331206"** Pagamento anche in 24 rate mensili da € 81,00
  - **"RECEPTIONIST - ADDETTO AL RICEVIMENTO"** Corso riconosciuto dalla Provincia della Spezia, con determina n. 51 del 03/02/2009 prot. N. 6691 del 03/02/2009 ai sensi dell'Art. N. 41 della Legge Regionale n. 52/93. **Qualifica rilasciata "Addetto al Ricevimento - cod. 422901"** Pagamento anche in 24 comode rate da € 92,00
- Requisito per l'accesso: maggiore età - situazione occupazionale: disoccupati e occupati - I posti sono limitati.  
Per informazioni più dettagliate sul programma dei corsi, visita i siti [www.addettoallacontabilita.com](http://www.addettoallacontabilita.com) e [www.addettoalricevimento.com](http://www.addettoalricevimento.com)



Mediastaff Education & New Media - T. center ECDL Core Level, Advanced Level, ECDL CAD, ECDL WebStarter, E-Citizen, EQDL, Eipass, MOS, ACA  
Via Lunigiana, 1 - 19124 La Spezia - tel. 0187 518940 - [www.mediastaff.com](http://www.mediastaff.com)

## La Farmacia Montecalcoli a Castelnuovo Magra

mette a disposizione della clientela vari servizi

Per maggiori informazioni chiedere in Farmacia

Tel. 0187 694952  
Fax 0187 675068

e-mail: [farmacia@farmaciamentecalcoli.191.it](mailto:farmacia@farmaciamentecalcoli.191.it)  
con ampio parcheggio



Se volete bene alla vostra pelle. Questa Farmacia vi consiglia di mettere nel pronto soccorso di casa:  
**KEDOS DERM GEL E CREMA**

Rimedio "estratto da erbe naturali" di grande efficacia per:

- Ustioni, Abrasioni da sfregamento
- Piaghe da decubito, Sudorina, Fuoco di Sant'Antonio, Irritazioni Postepilatorie, Herpes labiale, Acne, Dermatiti da pannolino
- Dermatiti da contatto, Eritemi e ustioni solari
- Dermorigenerante - Cicatrizzante lenitiva

Questa pubblicità è stata promossa anche per informare la popolazione di cosa è e quale sia **LA FUNZIONE DELLE FARMACIE**. Siamo un **PUNTO DI RIFERIMENTO** per tutti e per tutti i giorni dell'anno e non siamo solo centri commerciali. "Il nostro è un piccolo tentativo di essere utili in questa società in cammino verso anonimati ed individualismi. Vengono per maldidenti, maldistomaco maldischiena o peggio. Routine. Ma spesso, in quelle figure lente ed intimidite che varcano la porta a vetri, c'è anche maldividere: insicurezza, solitudine, malinconia, paura. Come il parroco, il sindaco ed il maresciallo, il farmacista è sempre stato soprattutto nei paesi della campagna, punto di riferimento e confessore di vite.

(A. Gianfranchi)

## Se hai problemi ai piedi, c'è il podologo

- Dermocosmesi delle migliori marche
- Elettromedicali e tiralatte professionali
- Calze e collant terapeutici
- Calzature specializzate Sanagens
- Fit-Flop infradito
- Materassi e cuscini "sonno-benefit" con tecnogel

**Disponibilità di professionisti qualificati:**

- Infermiere
- Psicoterapeuta
- Nutrizionista
- Logopedista
- Fisioterapista
- Tec.co dell' Udito
- Tec.co Ortopedico
- Iridologo
- Mnegologo
- Grafologo

## Psicoterapeuta - Psicologa in Farmacia

«Consulenza psicologica di base completamente gratuita»

**PRENOTAZIONI CUP per visite specialistiche in ambito USL 5**

AUTO TEST con CardioChek

**Cardio Chek™**  
Profilo Lipidico con una sola goccia di sangue  
Colesterolo Totale  
Colesterolo HDL  
Trigliceridi  
Colesterolo LDL  
Rapporto TC/HDL

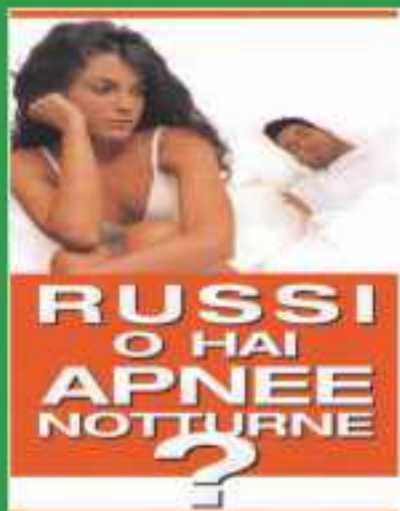
in 2 minuti

Per volersi bene gli specialisti consigliano di misurare la pressione al risveglio e prima della cena. Troppe persone ignorano di essere a rischio di **ipertensione** perché non misurano mai la propria pressione. Essendo l' **ipertensione un killer silenzioso** per prevenire eventuali rischi cardiovascolari e possibile l' **autocontrollo pressorio.**

**Per urgenze «Holter pressorio» in 24 ore con risposta rapida.**

**NUMERI UTILISSIMI DEI CENTRI ANTIVELENI**

- LA SPEZIA • Ospedale S. Andrea  
• 0187-533376/187-533297
- GENOVA • Ospedale Gaslini  
• Centro Antiveleoni Pediatrico • 010-3760873
- FIRENZE • Ospedale Careggi  
• 055-4277819/ 055-4277238
- PAVIA • Centro Nazionale di Informazione Tossicologica • 0382-24444
- MILANO • Ospedale Niguarda Ca' Granda  
• 02-66101029
- BOLOGNA • Ospedale Maggiore  
• 051-6478955 / 051-333333
- ROMA • Policlinico A. Gemelli • 06-3054343
- ROMA • Policlinico Umberto I • 06-490663



**NON SOTTOVALUTARE IL PROBLEMA**

Anche in Farmacia da oggi è possibile eseguire una **POLISONNOGRAFIA** in 24 ore

Abbiamo un apparecchio per non russare

G Dopo lo zafferano e i fichi d'India, nella frazione si pensa alla produzione di chinotto

## Campiglia insegue Savona

È come se Campiglia fosse una sorta di collage vegetale. Un quadro che mette insieme un po' di mondo. Ci sono i fichi d'India, tipici della Sicilia e che ci ricordano i profumi evocati nei libri di Camilleri, c'è lo zafferano con i suoi bellissimi fiori violetti e i pistilli d'un arancio solare, che ci evoca la, purtroppo, martoriata e bellissima città dell'Aquila e i suoi dintorni, c'era la lavanda che rimanda alle delicate



cinese".

Chi abbia ragione non è dato saperlo. Fatto sta che in questa piccola "guerra" Savona, con il suo chinotto comune, sembra avere la meglio sui contendenti, almeno dal punto di vista della diffusione della sua coltivazione. Fino ad oggi... Perché se l'esperimento dell'associazione Campiglia, presieduta dall'ingegner **Pierpaolo Bracco**, avrà esito positivo, la nostra zona potrebbe diventare un'ottima concorrente.

atmosfera della Provenza e della Costa Azzurra. Di recente a Campiglia è stato tentato un nuovo esperimento molto interessante: piantare giovanissimi chinotti la cui coltivazione, oltre ad essere molto popolare in Calabria e Sicilia, oggi è diffusa nella provincia di Savona (la città del chinotto) e in Toscana.

"Ma non si deve confondere il chinotto comune con il *citrus myrtifolia*", che poi è quello coltivato proprio al sud Italia, dicono a Savona. E Slowfood ha costituito il "Presidio del chinotto di Savona", riunendo coltivatori e trasformatori del frutto e iniziando un programma di recupero e di difesa del "chinotto comune".

In ogni caso, c'è una disputa molto interessante su chi per primo abbia portato in Italia questo agrume, forse cinese (Chinotto deriverebbe, infatti, da China) da cui, tra le altre cose, si ricava una bevanda molto buona e dissetante.

La "querelle" è tra livornesi e savonesi che si litigano la paternità dell'impresa che dicono avvenuta tra la fine del Cinquecento e l'inizio del Seicento. Alcuni studiosi, invece, sostengono che la pianta sia originaria del bacino del Mediterraneo e che sia stata originata da una mutazione dell'arancio amaro e che il nome stia a significare "pianta di tipo

"Il nostro intento primario è quello di salvaguardare il territorio, conservare un patrimonio, il nostro, che è enorme - spiega Bracco - e solo coltivando la terra ciò è possibile. Abbiamo scelto colture che richiedono manodopera concentrata in un breve periodo dell'anno in modo da ottenere un buon risultato con uno sforzo contenuto, e prodotti che abbiano un alto valore aggiunto, come lo zafferano per esempio. Abbiamo rinunciato alla coltivazione della lavanda per questo motivo".

I terrazzamenti di Campiglia, a duecento metri sul mare, sono pari l'ambiente ideale per la messa a dimora delle piantine che necessitano di temperature elevate durante tutto l'anno e della protezione dai venti freddi. L'unica incognita sembra quella della scarsità di acqua, ma siamo certi che, come per gli altri esperimenti, anche questo avrà buon esito, specialmente dopo la benedizione speciale impartita dal parroco, don Maurizio Comparoni. Il "progetto chinotto", più concretamente, ha beneficiato dell'appoggio dell'assessorato provinciale all'agricoltura che, ormai da anni, ha il merito di battersi per recuperare antiche coltivazioni che stanno ormai scomparendo.

Francesca D'Anna

## GUIDA PER MOTOTURISTI

Dalla prossima estate incrociare le comitive di motociclisti lungo le strade del golfo o nelle curve che si arrampicano verso i passi appenninici potrebbe non essere più un caso. Infatti, ha riscosso grande successo alle borse internazionali del turismo di Milano e Berlino e sul web, "Borghi e castelli di Piemonte e Liguria in moto", la guida turistica per centauro ideata e coordinata dal Sistema turistico locale spezzino. Il passo del Bracco, il Cento croci e le strade litoranee su entrambi i lati del golfo: questi, e non solo, gli itinerari dello spezzino selezionati dall'esperto della rivista Motorrad, leader indiscussa del settore. La guida e la mappa stradale allegata contengono 27 percorsi che abbracciano tutto l'arco ligure e il sud del Piemonte, sancendo, ancora una volta, la collaborazione tra le due regioni.

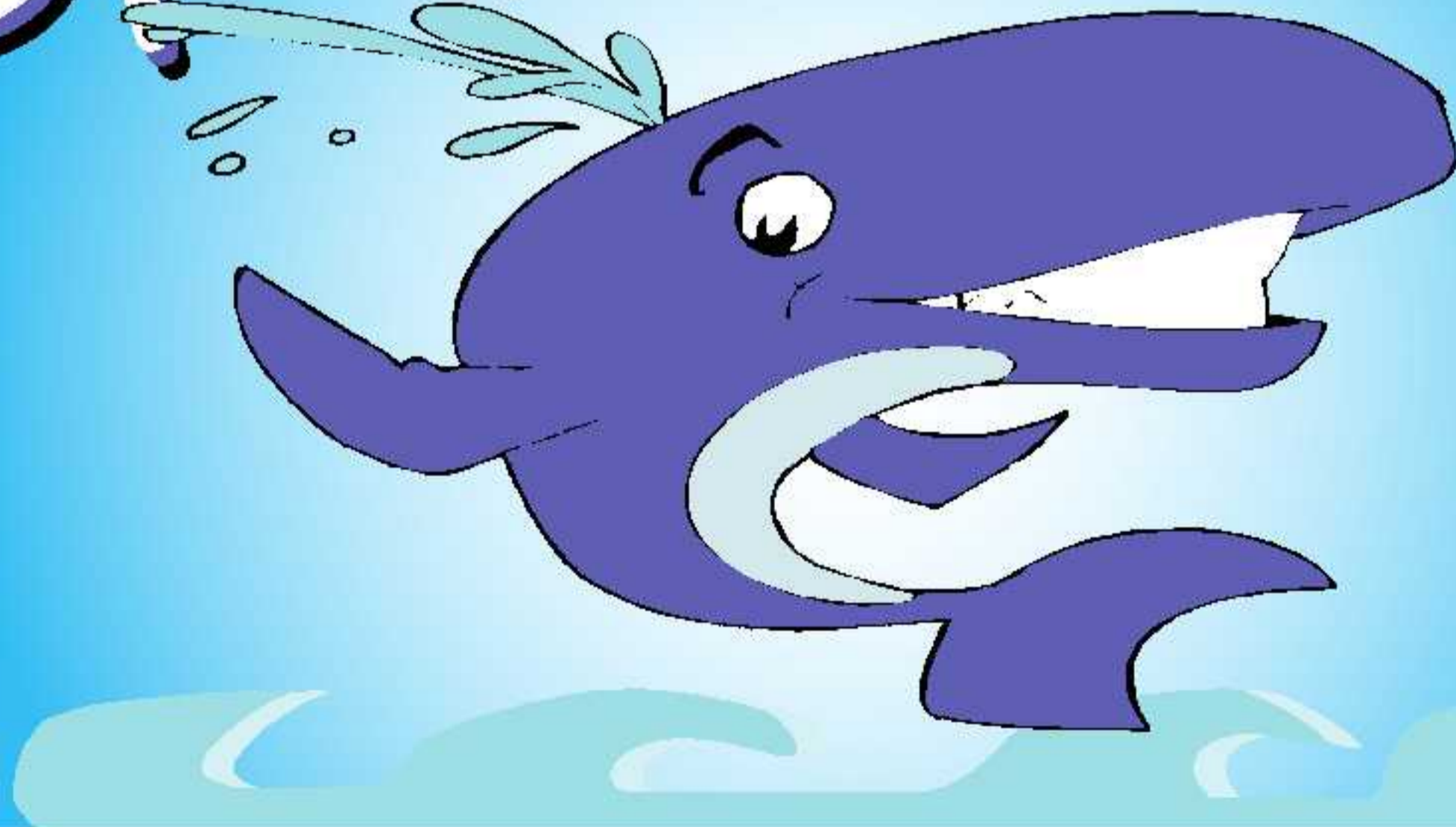
Alle ultime presentazioni ufficiali, quelle di Berlino, ha partecipato Olaf Gebauer, responsabile marketing delle ferrovie tedesche che segue le attività promozionali di Db Autozug, il servizio di collegamento ferroviario con auto/moto al seguito, che da due anni ha un terminal strategico nella città di Alessandria.

Molti dei turisti che raggiungono l'Italia con questo servizio sono motociclisti e il progetto è stato pertanto accolto con molto entusiasmo anche dalle ferrovie che potranno così suggerire ai loro clienti nuove destinazioni e percorsi accattivanti.

Lo stesso interesse è stato dimostrato dai rappresentanti di Autoslap, altro charter ferroviario, questa volta olandese, che conduce molti motociclisti verso le coste liguri. I primi segnali mostrano che il nuovo prodotto, che si rivolge a centuari tedeschi, scandinavi e britannici, amanti dei bei paesaggi, dei caratteristici borghi italiani, di strade sinuose e della buona gastronomia, sarà favorevolmente accolto dai maggiori tour operators internazionali che andranno così a formulare pacchetti e proposte di soggiorno.

Il progetto prevede, oltre alla realizzazione e la stampa di 30.000 copie della guida cartacea in lingua italiana, inglese e tedesca, anche la pubblicazione degli itinerari sul sito internet [www.motorbikeinitaly.it](http://www.motorbikeinitaly.it), con la possibilità di scaricare le tracce Gps, implementare le proposte e gli itinerari stessi. A nemmeno due ore dal lancio, nei forum online dei motociclisti già si parlava dell'iniziativa. Dopo le presentazioni all'Itb il progetto "Borghi e castelli di Piemonte e Liguria in moto" verrà riproposto in Olanda e in Germania. È previsto a metà settembre anche un educational tour con giornalisti specializzati che proveranno i percorsi in moto. (T.D.L.)

# Spezia nuoto



**CORSI NUOTO - AGONISTICA - GINNASTICA - FISIOTERAPIA IN ACQUA**

**TUTTI I GIORNI DALLE 16.00 ALLE 19.00**

**PISCINA 2 GIUGNO - Via Monfalcone, 4 - La Spezia - INFO 349.3286244**

## Corso per operatori tv

Gli Archivi Multimediali "Sergio Fregoso" promuovono un corso base di ripresa e montaggio video rivolto a studenti della scuola superiore, diplomati, universitari e appassionati in genere, senza particolare titolo di studio o limite d'età. Il corso vuole fornire le tecniche di base e i primi rudimenti del mestiere: imparare a lavorare con videocamera e computer in modo autonomo e consapevole ed apprendere gli elementi di base della sceneggiatura, scoprendo i segreti del linguaggio video professionale. Il corso costruisce le basi per una possibile professionalità da sviluppare con approfondimenti successivi. Il programma prevede lezioni specifiche su: linguaggio audiovisivo, guida alla scrittura del testo e sceneggiatura; tecniche di ripresa: fotografia (piani, campi, movimenti di macchina, l'angolo di ripresa ecc.); la ripresa in studio (l'illuminazione e il set - la ripresa in esterni: la luce, i filtri); il sonoro (aspetti riguardanti la parte fonica, soundtrack ecc.); il montaggio: la teoria, le principali "scuole", le tecniche privilegiate, l'evoluzione informatica. Sono previste esercitazioni pratiche. Il corso è tenuto da Antonia Torchi, docente all'università di Genova (facoltà d'architettura) e al master in comunicazione pubblica e politica dell'università di Pisa. Il corso è strutturato in 10 lezioni di 2 ore e mezza ciascuna con cadenza bisettimanale (mercoledì e venerdì dalle 16.30 alle 19) che si terranno presso gli Archivi multimediali "Sergio Fregoso".

Per informazioni: telefonare allo 0187 713264 o scrivere a [adfm@laspeziaicultura.it](mailto:adfm@laspeziaicultura.it)

### MARTA CARDENAS ALLA MENHIR

"Il mio pennello è un caleidoscopio". Caleidoscopio, infatti, è il titolo della mostra della pittrice Marta Cardenas (1944), ospitata dalla Galleria "Menhir" di via Manzoni, 51. Colorista effervescente, l'artista spagnola semina la sua pittura di fantasiosi segni, nei quali interpreta una personale visione dell'astrazione.

### IL MARE DI BACCI AL MUSEO NAVALE

Il mare raccontato dall'artista pisano Enrico Bacci all'interno del Museo tecnico navale (Viale Amendola, 1) è lo speciale protagonista della mostra "See the sea". L'immaginazione fa il paesaggio comprendente cinquanta lavori e visitabile sino al 30 giugno prossimo. Catalogo a cura di Alice Barontini. La personale gode del patrocinio della Marina militare, della Provincia e del Comune della Spezia.

### NARDI AL GABBIANO

"Undated" è il titolo della mostra che comprende un'installazione appositamente studiata per la Galleria il Gabbiano composta da dipinti acrilici su tela, oggetti modelli prototipi e video. Sarà visibile fino al 31 marzo.

L'autore, Cesare Nardi, architetto, filmmaker, progettista di case, di tombe, di oggetti inutili, di abiti e giochi d'azzardo ha studiato architettura a Firenze sotto la guida di Vittorio Pannocchia e successivamente all'accademia di Belle arti di Carrara con Andrea Granchi e Omar Gallini.

### FERDINANDO BROGI

La Locanda del Podestà (Castè-Riccò del Golfo) ospita la personale del pittore Ferdinando Brogi (La Spezia, 1945). Disinvolte e convincenti accelerazioni cromatiche caratterizzano la pittura dell'ar-

tista, nel cui linguaggio l'astrazione e la figurazione si intrecciano reciprocamente. Un significativo ciclo di dipinti a figura femminile, proposta come simbolo di un complesso divenire della vita. La mostra è visitabile - orari 10.30/15.30-19.00-22.30-chiuso il lunedì.

### MAURO MANCO AL JOLLY HOTEL

L'artista presenta una personale dal titolo "W" ovvero lavori in corso. In questa sua ultima mostra al Jolly Hotel sono esposte 30 opere tra fotografie e dipinti. L'artista si racconta in questo allestimento con il suo amore per la passione, la purezza e la profondità della vita, giocando con i colori, il rosso, il bianco e il nero. Mauro Manco nacque in Svizzera nel 1966, da anni vive, lavora e opera in Italia. La mostra è visitabile tutti i giorni dalle 10.30 alle 19.00. È previsto il finissage con un aperitivo. L'esposizione è a cura di Sabrina Particelli, in collaborazione con il direttore artistico dell'hotel.

### I MAGNIFICI SETTE AL CASTELLO SAN GIORGIO

Su iniziativa dell'Associazione Artelibertà, presso la Locanda Montefiori, il Castello San Giorgio ospita una mostra di dipinti di Giovanna Riu, dedicata al "Gruppo dei sette". L'artista ha dipinto opere che prendono spunto da dipinti della collezione Battolini e altri capolavori della pittura settecentesca da familiari e collezionisti, eseguiti dai pittori del gruppo: Corrado Cagli (1910-1976). La qualificata collezione è a cura di tenzone degli appassionati sulle ricche testimonianze di Bellani (1908-2003), Gian Carozzi (1920-2008), (1913-2001), Bruno Guaschino (1907-1990),

## Nuove attività per

"Progettomusica", il progetto ideato e finanziato dalla Fondazione Cassa di risparmio della Spezia per promuovere l'avvicinamento dei giovani alla musica, si arricchisce di nuove attività e iniziative, ampliando il proprio ventaglio di proposte didattiche e confermando la propria valenza come insostituibile strumento formativo nel campo dell'educazione musicale. In questi ultimi anni sono stati, infatti, più di 10.000 gli studenti coinvolti in Progettomusica, con il 70% degli istituti scolastici di ogni ordine e grado della provincia della Spezia che hanno aderito. Nato nel 2001 come comitato teso a armonizzare gli eventi musicali dei diversi enti operanti sul territorio, dal 2005 l'iniziativa rivolge la sua attenzione al mondo scolastico, sviluppando un ricco e articolato programma che segue gli studenti nel percorso di formazione musicale dalla scuola dell'infanzia sino alle superiori.

Il percorso di avvicinamento dei bambini e dei ragazzi alla musica è svolto in concreto da numerose associazioni e istituzioni musicali del territorio, che operano in maniera sinergica per garantire una struttura organica alla divulgazione della cultura musicale. Sono il conservatorio statale "G. Puccini", la Società dei concerti onlus, l'associazione culturale "C.A. Mussinelli", l'associazione musicale "C.Franck", il Varese lirica club, l'associazione musicale "Festival amfiteatrof" di Levanto, la Siem (Società italiana per l'educazione musicale - sezione della Spezia), e, infine, l'associazione culturale "Armadillo club". La crescita e il consolidamento raggiunti, fanno sì che Progettomusica 2010 si presenti come un progetto unitario la cui organicità viene realizzata grazie all'organizzazione sinergica dei suoi componenti.

Tutte le attività sono pensate e realizzate in collaborazione con i docenti delle scuole coinvolte, come parte applicativa e integrativa ai percorsi scolastici, per diffondere il contatto diretto con la musica e con le opere musicali attraverso concerti dal vivo, dimostrazioni degli strumenti e la relazione diretta con i musicisti. L'impegno di Progettomusica privilegia, quindi, le attività volte a integrare e arricchire i programmi scolastici. A tal proposito, prosegue anche quest'anno il programma specifico "Primo incontro con la musica" rivolto alla scuola dell'infanzia e primaria e realizzato mediante la formazione delle maestre e l'intervento degli esperti in classe. A questo percorso si affiancano i programmi destinati alle scuole primarie e secondarie di primo grado per la conoscenza degli strumenti, grazie ai quali gli alunni hanno la possibilità di sperimentare un contatto diretto con molteplici strumenti, i concerti organizzati in orario scolastico, previa formazione in aula degli alunni, e le attività mirate alla conoscenza dei beni musicali del territorio, quali gli organi, i concerti nelle chiese e nei musei per approfondire nei ragazzi il processo di sensibilizzazione e conoscenza del vasto patrimonio locale. Da quest'anno Progettomusica prevede, inoltre, una specifica attività di sensibilizzazione dei piccoli e giovani spezzini all'esperienza del teatro, attraverso puntuali incontri mirati all'approfondimento del cartellone della stagione del teatro Civico. Un'importante novità riguarda, infine, il liceo classico "Lorenzo Costa" a indirizzo musicale che, nato come progetto pilota nel 2004, è entrato quest'anno all'interno di Progettomusica.



**Villa**  
**LA PESCIGOLA**  
FIVIZZANO (MS)





**FESTIVAL DEI NARCISI**

**21 MARZO - 18 APRILE 2010**  
ogni sabato e domenica dalle 10:00 alle 19:00



**Pasqua e Pasquetta**  
animazione e caccia all'uovo per bambini

Cestini picnic su prenotazione con focaccine farcite ed altri prodotti tipici

**Villa La Pescigola**  
Via Pescigola - Fivizzano (MS)  
tel. 0187 610312 - 3408556213  
[info@villapescigola.com](mailto:info@villapescigola.com)  
[www.villapescigola.com](http://www.villapescigola.com)

**KIMAMA**  
**Look & Food!**

Focacceria Pizzeria  
Ristorante Pasticceria  
Gelateria Bar

**KIMAMA**  
**Look & Food?**

**CENE**  
su prenotazione

EVENTI SPECIALI  
CON SFILATE DI MODA  
CONCERTI  
LATINO AMERICANO  
PIANO BAR

**FESTEGGIA**  
CERIMONIE COMPLEANNI BATTESIMI  
CRESIME COMUNIONI  
CENE PER SQUADRE PRANZI PER UFFICI BANCHE  
FESTE DI LAUREA  
**PER TUTTI VOI**

**Via Fondamento, 6 - SARZANA (SP) - INFO: 339.1295116 - 0187.611415**



n

d

a

one si valorizzano  
ti è dedicato alla  
equilibrio lungo il  
le sino all'11 aprile.

orking progress",  
stra presso il Jolly  
pitture scultoree,  
tema riguardante  
in tre colori domi-  
nasce a Neuchatel  
nella nostra città.  
lle 22, il 18 aprile  
zione è a cura di  
re Roberto Santi e

RGIO

seduta da Bruno  
nostra, curata da  
esposizione com-  
oncessi nell'occa-  
tori che nel 1948  
nte sostenuto da  
ttiva richiama l'at-  
monianze di Gino  
Guglielmo Carro  
Vincenzo Frunzo

(1910-1999), Mario Hunter Podenzana (1902-1985), Carlo Giovannoni (1915-1997), nella foto in alto, e Giacomo Porzano (1925-2006), pittori, che, seguiti dal critico Furio Bonessio Terzet (1902-1979), contribuirono per tempi diversi all'attività espositiva del "Gruppo dei sette".

#### PAESAGGI INDUSTRIALI

Si svolgerà fino al 7 aprile alla Palazzina delle Arti della Spezia la mostra dedicata a Giuseppe Ciavolino, decano dei fotografi spezzini, curata da Marzia Ratti, Elisabetta Cantelli, Maurizio Cavalli per l'Istituzione per i servizi culturali.

Giuseppe Ciavolino è tra i fotografi che più hanno inciso in modo significativo nella storia della fotografia spezzina del Novecento, attuando nell'intero arco del secolo la sua parabola professionale, che ha intersecato, tra l'altro, la nascita e lo sviluppo della grande industria pubblica e privata. Erede diretto di Rodolfo Zancoli, alla cui scuola si è formato, ha lavorato per le grandi industrie della città, fornendo una documentazione storica che la mostra intende riproporre. Saranno proiettati filmati d'epoca degli anni '50, '60, '70.

#### MOSTRA AL LICEO ARTISTICO

Si svolgerà fino a giugno al liceo scientifico Pacinotti la rassegna di pittura "Artisti al Liceo". Espongono: Alberto Barli, Antonio Barrani, Lelio De Gennaro, Gloria Giuliano, Giancarlo Moggia, Gisella Pasquali. Orario di visita: mattina (dal lunedì al sabato) ore 8-13; pomeriggio (lunedì, mercoledì, venerdì) ore 14,30-17,30.

#### MECCONI AL CAMEC

Il CAMEC propone sino al 28 marzo p.v. la mostra del pittore Beppe Meconi (San Terenzo, 1956), dedicata al Golfo dei Poeti e

ai celebri letterati che vi hanno trascorso periodi più o meno lunghi e che ne hanno esaltato l'indicibile bellezza. I dipinti di Meconi rientrano pienamente nello spirito del ciclo "Finestra sul Golfo", "immaginata - scrive Marzia Ratti nella presentazione a catalogo - per dar voce alle aperture d'orizzonte sui nuovi mondi espressivi nati (o relazionati) sul nostro territorio". Una piacevole testimonianza dello scrittore Marco Buticchi, dal titolo "In punta di piedi tra colori e parole", accompagna, inoltre, l'interessante personale del pittore santerenzino.

#### ALESSIO GUANO

Con il patrocinio dell'Istituzione per i servizi culturali del Comune della Spezia e del Museo nazionale dei trasporti è in corso all'Atelier d'Arte Raisart di Via D.Manin, 39 alla Spezia, la personale di grafica e pittura di Alessio Guano dal titolo "Altramodernità". Il giovane artista spezzino si propone per la seconda volta nell'Atelier di Isabella Rainieri, in arte Raisa, con una serie di grafiche e dipinti sul tema dei trasporti. Storici mezzi d'epoca che appassionarono e tutt'oggi colpiscono adulti e bambini sono i soggetti principali delle opere, di modeste dimensioni, a ricordare le istantanee di vecchie cartoline d'epoca, che rivivono attraverso lo sguardo d'artista in una città sovente sottovalutata che ha saputo però, seppur con alti e bassi, dare avvio alla società moderna. Nasce così l'idea di proporre al pubblico scorci di una città mutata nel tempo in un percorso dal sapore di un viaggio nel passato dal 1890 al 1930. La mostra potrà essere visitata fino al 2 aprile secondo i seguenti orari: da lunedì a sabato dalle 16,45 alle 19,45; mercoledì su appuntamento. Info: 348 8887730 - 329

## Mostre

5694729.

#### FILOMENI ALLA BRADIARTE

Dal 25 marzo al 12 aprile la galleria BrandiarTE (Via D.Chiodo,32) presenta la personale di Lorenzo Filomeni (Torino,1978), intitolata "Ruggini spaziali". L'artista presenta il meglio dei suoi vari cicli: spatolature, luminescenze, cangianze e alcuni primi lavori. Gli elaborati spaziali appaiono come collages di ruggine applicata su tela. Catalogo a cura di Dino Carlesi. La mostra è visitabile da martedì a sabato dalle 10 alle 12,30 e dalle 16 alle 19,30. Domenica dalle 10 alle 12,30.

#### MADDALUNO A MANAROLA

A Manarola, nell'oratorio adiacente la chiesa di San Lorenzo, il pittore Mario Maddaluno espone sino al 6 aprile prossimo un apprezzabile ciclo di dipinti dedicati alla Via crucis. In quattordici commoventi tele l'artista ha sviluppato con sicura tecnica il faticoso cammino che ha portato Gesù sul Calvario.

## "Progettomusica"



## Gli appuntamenti

#### Venerdì 26 marzo

##### "... Se io fossi Fabrizio..."

La compagnia dei Misci presenta, con inizio alle 21,15 al teatro Palmaria, lo spettacolo "...Se fossi Fabrizio..." con Riccardo Monopoli, Nicola Mioli, Matteo Rovinalti. Service Paolo Liberali, video Carlo Del Veneziani, regia Riccardo Monopoli. Si tratta di un omaggio originale non a Fabrizio De André che - spiegano gli autori - "del nostro omaggio non saprebbe che farsene, e noi comunque non saremmo all'altezza, ma è dedicato a quella generazione che lo ha riconosciuto come grande poeta". (Sconto di 2 euro a chi mostrerà "La Gazzetta della Spezia" all'ingresso).

#### Geologia urbana

Al circolo Arci Valdellora (via Galvani alla Spezia) dalle 9 convegno patrocinato dal Comune della Spezia e dalla IV Circoscrizione sul tema "Geologia Urbana, la cultura geologica per la salvaguardia del territorio".

#### Sabato 27 marzo

##### L'opera al Civico

Alle 21 "Il barbiere di Siviglia" di Gioacchino Rossini, con il Coro lirico europeo, solisti dell'Orchestra filarmonica di Milano. Regia di Mario Riccardo Migliara.

Prezzi: settore platea, barcacce e palchi di I fila euro 35 + 2 prev. - ridotto euro 32 + 2 prev.

Il settore platea, I settore galleria e palchi di II fila euro 28 + 2 prev. - ridotto euro 25 + 2 prev.

Il settore galleria e palchi di III fila euro 22+ 2 prev. - ridotto euro 20 + 2 prev.

Per info e prenotazioni: biglietteria teatro Civico tel. 0187 757075 (da lunedì a sabato dalle 8,30 alle 12, il mercoledì anche dalle 16 alle 19). teatro.civico@laspeziacultura.it - www.vivaticket.it.

Biglietteria Circolo Fantoni 0187 716106 - IAT Sarzana 0187 620419.

#### Cut-Up a Genova

Alle 17.30 alla libreria Porto Antico (via al Porto Antico, Genova) Cut-up edizioni presenta il volume "Dark Circus" di Stefano Fantelli. Saranno presenti, insieme all'autore, lo sceneggiatore Sergio Badino e Gianfranco Staltari, curatore di Horror Magazine.

Gli scritti di Fantelli, sospesi tra orrore, grottesco e surreale, costruiscono un mondo stralunato e ironico al cui centro troviamo la figura del Brujo, lo stregone poeta che attraversa con insolita leggerezze le pagine di questi racconti. E a questo singolare personaggio sarà dedicato il prossimo lavoro di Fantelli, la graphic novel "El Brujo Grand Hotel", disegnata tra gli altri da Dario Viotti, della quale verranno presentate in anteprima alcune tavole originali.

La presentazione sarà accompagnata da una performance teatrale di Katia La Galante e Alice Forfori, ispirata alle atmosfere di "Dark Circus".

#### Giovedì 1 aprile

##### Jazz&club

Nell'ambito dell'iniziativa Jazz&club, alle 22 al Backstage di via Gioberti, Alberto Marsico presenta "Organ logistic's": In pedana Alberto Marsico (organo Hammond), Diego Borotti (sax tenore), Lorenzo Frizzara (chitarra) e Giò Rossi (batteria).

s o l i d a r i e t à

G Alzheimer, al via una nuova residenza sanitaria dove si applica il metodo Gentle Care

# QUANDO I NONNI PERDONO LA TESTA

di Andrea Squadroni

Ci concederemo, solo una volta, un pizzico di innocente cinismo, raccontandovi questa storiella. Una signora molto anziana si rivolge al nipote chiedendo: "Carlo, come si chiama più quel tedesco che mi fa sempre perdere la testa?". Chi di voi, a questo punto, pensasse a qualche bellone del cinema sassone di un tempo, tipo Helmut Berger, sarebbe fuori strada perché la risposta di Carlo ci riporta alla realtà attuale: "Alzheimer, nonna, Alzheimer...". Perdere la testa. In queste poche parole c'è forse la sintesi vera di questo morbo la cui diffusione, negli ultimi anni e nelle previsioni, appare esponenziale. I report più aggiornati fanno risalire a 35 milioni il numero dei malati di Alzheimer nel mondo al 2010. In Italia, si calcola un numero tra 800.000 e 900.000 pazienti. È una cifra già imponente, che necessita di ulteriori rifiniture: all'interno del fenomeno degenerativo chiamato demenza senile, oltre il 60% sono casi di Alzheimer, accanto a un 20% di demenza vascolare e ad altre forme minori. Inoltre, si calcola che solo il 33% dei casi di demenza sono visti da medici specialisti, e questo, è ovvio, incide sulle stime dei malati. In buona sostanza le ricerche concordano nell'affermare che all'incirca il 5% degli ultrasessantacinquenni e il 30% degli ultraottantacinquenni del pianeta sono colpiti dal morbo di Alzheimer. Ci sono domande che istintivamente il pubblico si pone e pone: "Si cura? Si può guarire?".

"Non c'è terapia, perché non conosciamo la causa - disillude pacatamente il professor Massimo Del Sette, dal settembre scorso nuovo primario di neurologia, materia per la quale è professore a contratto all'università di Genova - tutto quello che sappiamo è cosa succede quando insorge la malattia, ma non sappiamo ancora perché succede". Cosa succede è abbastanza devastante.

Neuroni cerebrali che perdono progressivamente la capacità trasmissiva e muoiono. E questo avviene nelle aree corticali, deputate alle funzioni superiori del cervello. Aggredita direttamente quella sorta di centralina che è l'ippocampo che interviene nei processi di apprendimento e di memorizzazione. Di qui, il sintomo principale della malattia: la perdita graduale di memoria. In concomitanza con l'insorgenza dell'Alzheimer si riscontra l'accumulo sulla membrana dei neuroni di una proteina detta beta-amiloide, quasi una colla. Vien da pensare a una tazza di zabaglione che si rovescia sulla tastiera del computer e, penetrando, raggiunge e blocca i processori. Addio pc. Il "perdere la testa" della nonna di Carlo (ricordate la storiella?) non è così repentino: i disturbi della memoria sono inizialmente lievi e solo quando si aggravano e si uniscono ad altre patologie, mettono in gioco l'autosufficienza del malato, che a quel punto ha bisogno di essere accudito costantemente.

"I malati di Alzheimer soffrono - spiega il professor Del Sette - i familiari soffrono, si verificano ricoveri ospedalieri inappropriati, cresce il consumo di farmaci spesso non efficaci, e tutto questo ha un costo sociale enorme". Che in effetti è stato calcolato, da un attendibile istituto di ricerca americano, nell'astronomica cifra di 315 bilioni di dollari. La diagnosi dell'Alzheimer, nel mare delle demenze senili, avviene quasi per esclusione. Si trovano in letteratura delle affermazioni vagamente inquietanti: "una diagnosi certa di morbo di Alzheimer si ha solo con l'esame autoptico".

"Fattore principale di rischio è l'invecchiamento - continua il primario - che è inevitabile. Possiamo lavorare sulla prevenzione delle malattie vascolari, tendere a diagnosi precoci, possiamo intervenire con farmaci nella fase iniziale, produrre un certo rallentamento del progredire della



malattia aiutando la memoria. In ogni caso, siccome è previsto a livello generale che la demenza raddoppierà nei prossimi 20 anni, crescerà la necessità di strutture, materiali e umane, per fronteggiare l'Alzheimer". La Spezia è puntuale all'appuntamento e inaugura una nuova Rsa (residenza sanitaria assistita), a due passi dall'istituto Mazzini, e gestita da Coopselios. Una struttura in grado di ospitare 70 anziani suddivisi in tre nuclei: riabilitativo, di mantenimento e Alzheimer residenziale. Nella nuova struttura verrà adottato il metodo Gentle Care, che consiste nel favorire nel malato la sensazione dell'ambiente abituale. Sul terreno dell'analisi dell'Alzheimer sul territorio, la Fondazione Carispe ha sostenuto due progetti di ricerca in Lunigiana e uno, in corso, in Val di Magra. Studi attuali e degni di credito scientifico indicano la curcuma (una spezia indiana che entra nella composizione del curry) come la sostanza che può aiutare i malati di Alzheimer e Parkinson. Purtroppo siamo solo ai primi passi di questa interessante ricerca. Troppo presto perché nascano ristoranti per anziani con piatto forte il risotto al curry.

AGRITURISMO

www.lamaestagriturismo.it

La MAESTA'

Agriturismo La Maestà di Fabio Tonelli  
Via Vallacara, 8 - Giucano di Fosdinovo (MS)  
Tel./Fax: 0187 68217

PER RENDervi FELICI ABBIAMO  
BISOGNO DI TEMPO, CHIAMATECI  
ALMENO 24 ORE PRIMA!

Prodotti  
Genuini...



Lavorazione  
Artigianale...

Piatti della  
Tradizione...



Ambiente  
Rilassante e  
Raffinato...

...se pensate che possa bastare!?

VENTITECI A PROVARE



c o m e e r a v a m o

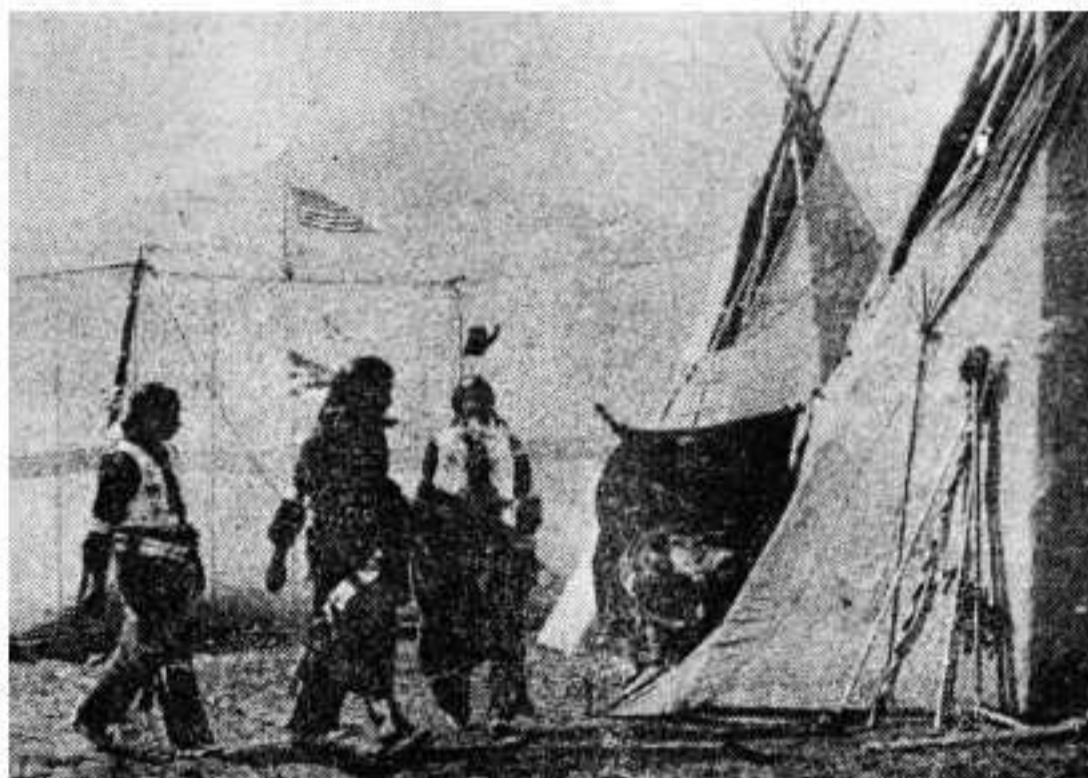
G Marzo 1906, contestato dagli spezzini lo show presentato in Piazza d'armi dal mitico eroe del West

# Quanti fischi e lazzi povero Buffalo Bill!

di Alberto Scaramuccia

Lo sanno tutti che "Mr. William Cody", il famoso Buffalo Bill, si esibì con il suo circo anche alla Spezia. Avvenne sabato 17 marzo 1906 nella Piazza d'Armi, appositamente preparata per la giornata in cui si ebbero due rappresentazioni: alle 14 e alle 20. Lo spettacolo fu un avvenimento per la nostra città non abituata a simili performances. Il copione per il grande evento (non manca il ristorante) è preparato a puntino. Lo show ("Il selvaggio West di Buffalo Bill", ma il titolo è in inglese) è preceduto da un battage pubblicitario. Deve spianare la strada ai cow-boys dell'eroe del West e invogliare anche i più reticenti a partecipare.

Per battere la grancassa strade e negozi sono "tappezzati da manifesti sesquipedali in cromo litografia". Per chi ancora si mostra esitante, ci sono i giornali. È quasi perentorio l'invito a recarsi a comprare il biglietto per la manifestazione che si annuncia come un'occasione fuori dalle righe, da non sprecarsi. Si legge che la troupe si esibirà in turbinose cavalcate, sparatorie e inseguimenti fra bianchi e



pellissosse, caccia ai bisonti, assalti alla diligenza. Su tutto troneggia Buffalo Bill che è "vestito alla messicana con un largo cappello di cuoio e calzoni a campana". Insomma, "la straordinarietà dello spettacolo, l'originalità dei costumi è cosa da interessare qualunque pubblico". Inoltre, si annunciano 800 uomini e 500 cavalli, ma figura anche una grossa novità: dei soldati giapponesi appositamente ingaggiati, vestiti nelle loro "antiche, ingombranti armature con spada e lancia corta". Dunque, le premesse per uno spettacolo fuori del comune e da non perdersi, c'erano tutte. Non fu perciò poca la gente che si assiepò nelle tribune.

Stando però ai resoconti, tutti se ne uscirono insoddisfatti e con il muso lungo. Mugugnano i tanti quattrini spesi e l'inguaribile ingenuità che li aveva fatti credere a promesse poi non mantenute. Infatti, i cavalli risultarono essere solo un'ottantina "di esili ronzini da modesti Circhi"; fra "i sedicenti Cosacchi" si riconobbero "tre natici di Liciana (prov. di Massa-Carrara)". Vengono apprezzati solo i lanci del lazo e "i tiri al

volo del Colonnello Cody, stando sul cavallo al galoppo - dato però che non siano tiri da illusionista".

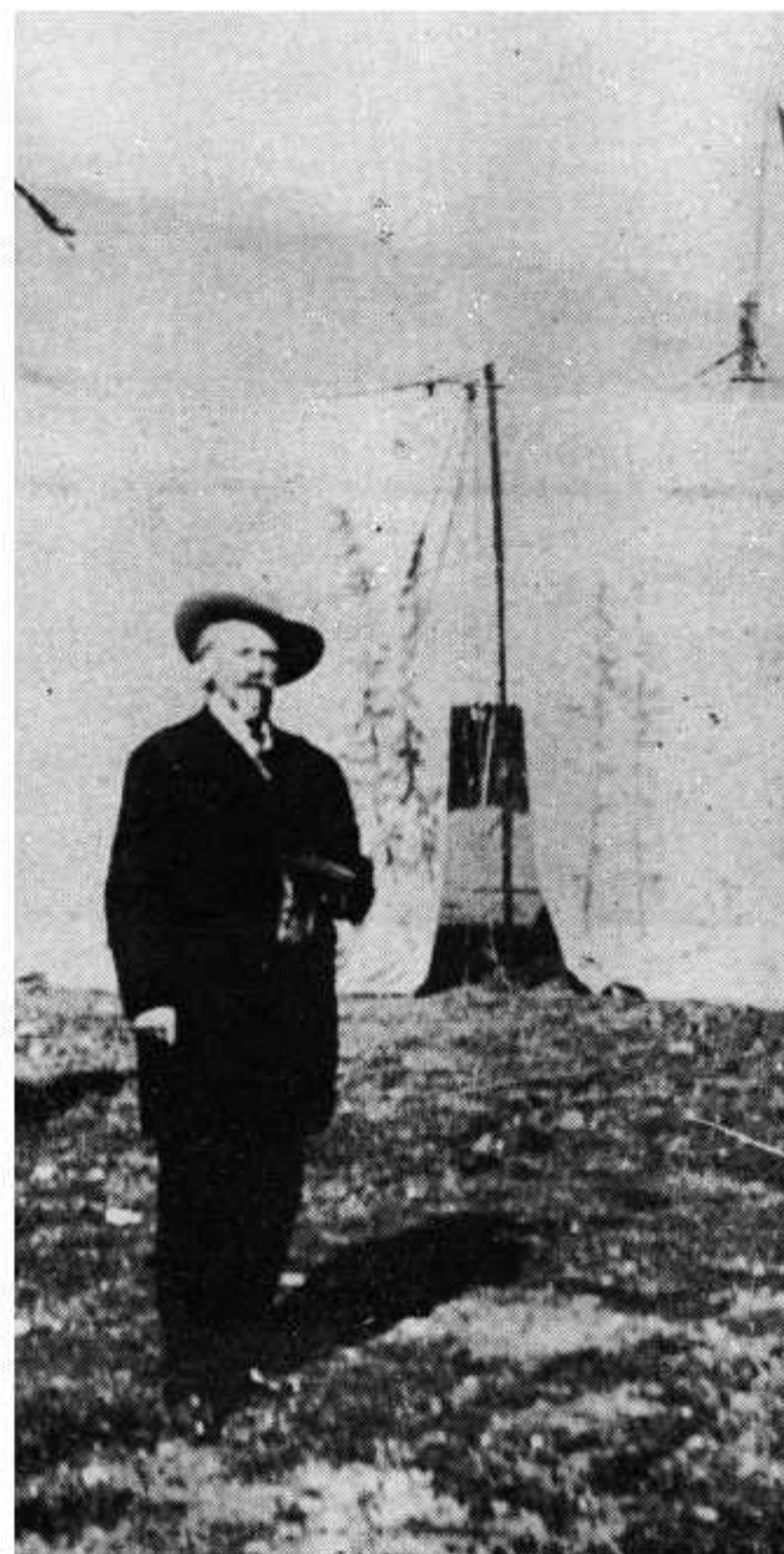
Insomma, il giudizio è completamente negativo: si tratta solo di "una sconveniente parodia che fa rimpiangere i soldi spesi". L'unica cosa che ha colpito, è stata l'organizzazione perfetta: ogni cosa è montata alla perfezione con velocità. Poi, una volta terminato lo spettacolo, entro un'ora tutto è smontato e sistemato nei carri.

Tuttavia, "Certe americanate da noi cambiano nome e se ne occupa il Cody... ce penale". Anche la socialista "Libera Parola" una volta tanto concorda con la "Gazzetta della Spezia" nello stroncare lo spettacolo che giudica impietosamente come "una turlupinatura americana con esercizi da comune circo equestre, compiuta con la massima sfacciataggine". Insomma, le gente, che ha anche fatto sentire il proprio disappunto con nutrite salve di fischi, sfolla scontenta e delusa. Quelle persone si erano reso conto, a loro dispetto, che quella di

Buffalo era stata una vera e propria bufala. Eppure c'erano andati in tanti, venendo anche dai dintorni e affrontando una spesa non da poco per affollarsi nei vari ordini dei posti a sedere e nei palchi. Noi oggi possiamo chiederci per quale motivo ci fu tale partecipazione di folla. Certo, nel centro che, tolte le serate al Politeama e negli altri teatrini, aveva poche occasioni per trascorrere serate diverse, giocarono la loro bella parte la novità della rappresentazione e l'esotismo dello spettacolo.

Forse concorse poi un altro fattore. A me, che insegno la costruzione del modo di pensare della gente spezzina per capire la cultura della città, viene da aggiungere un'altra spiegazione, forse esagerata, forse immotivata.

La gente accorse a frotte a vedere Cody perché nello show voleva vedere la storia già leggendaria che una ancor giovane Nazione era riuscita a costruirsi. Venivano da ogni dove d'Italia senza leggende condivise alle spalle. Neppure ne avevano trovate nel nuovo paese. Il



West, terra di migranti come loro, poteva essere un esempio e uno stimolo per costruirsi l'epica che è sempre uno dei principali presupposti per la crescita collettiva di un territorio. Qua mancava; loro cercavano come sostituirla. Buffalo Bill non era l'eroe del West, ma l'occasione per far correre una fantasia invidiosa o forse solo pigra.

LA PIÙ GRANDE ESPOSIZIONE DI VEICOLI  
**FRcar**  
 il paese dell'auto

[www.fracar.it](http://www.fracar.it)

Sesta Godano (SP) - Tel. 0187 891330



Disponibilità di auto americane



CADILLAC ESCALADE AWD EXT EDITOIN



Pronta consegna



BMW X6 XDRIVE 35D FUTURA

CASSA EDILE SPEZZINA

1960-2010 **50** 1960-2010

CASSA EDILE SPEZZINA

**1960-2010**

**50 ANNI**

**A FIANCO DI  
LAVORATORI ED IMPRESE**



**CASSA  
EDILE  
SPEZZINA**

ENTE MUTUALISTICO  
FONDATA E GESTITO DA:



ASSOCIAZIONE NAZIONALE  
COSTRUTTORI EDILI LA SPEZIA



FILLEA - CGIL  
FEDERAZIONE ITALIANA LAVORATORI  
LEGNO EDILI E AFFINI



FILCA - CISL  
FEDERAZIONE ITALIANA  
LAVORATORI COSTRUZIONI E AFFINI



FeNEAL - UIL  
FEDERAZIONE NAZIONALE LAVORATORI  
DELL'EDILIZIA INDUSTRIE AFFINI E DEL LEGNO

CASSA EDILE SPEZZINA VIALE ITALIA 399 LA SPEZIA  
0187/503134 - WWW.CASSAEDILESPEZZINA.IT

# Ristoranti Speciali



*Ristorante*  
**La Brucola d' Oro**

**SPECIALITÀ:**  
CARNE DI  
BISONTE  
IRLANDESE!

Specialità:  
Panigacci, Testaroli, Carne alla brace...

Si organizzano:  
Battesimi, Comunioni e Compleanni  
con Animazione e serate con Karaoke

Via Della Croce, 8 - Pegazzano (SP)  
Tel. 0187.301309 - Cell. 346.0180522

*Trattoria - Cucina Tipica*  
**I Contadini**

di Paolo e Massimiliano Vannucci s.n.c.

Due Sale  
Menù per cerimonie

Via Pianagrande, 30 - Rebocco (SP)  
Tel. 0187.703414 - Cell. 392.9395133

**airtedo**

Locale "atipico"

Viale Fieschi, 144 - LA SPEZIA  
Località Marola

Tel e Fax 0187 736061  
Chiuso il Lunedì

**AL QUADRATO**  
DI DE LISI STEFANO

ANTIPASTERIA E PIZZERIA AL QUADRATO  
È SITO IN VIALE AMENDOLA, 46  
TEL. 0187.258539 - CELL. 347.4450842  
NELLE VICINANZE DEL MUSEO NAVALE.

OFFRE UNA GRAN VARIETA' DI MENU'  
CON SPECIALITÀ LOCALI

PREZZI MODICI E QUALITÀ OTTIMA!

Buon  
& cibo  
e tanta  
passione

*Osteria  
della  
Corte*

visita il nostro sito  
www.osteriadellacorte.com

Via Napoli, 86  
La Spezia (SP) - Tel. 0187.715210

## IL CENTRO KENNEDY: VI AMA!!!

**CORRETE A FARCI SHOPPING!**

**AVRAI il 10% di SCONTO** presentando questo Coupon  
agli inserzionisti di questa pubblicità! \*

\* escluso il negozio di telefonia

**ITALIAIMPIANTI**  
DIVISIONE PARCHEGGI

www.italia-impianti.com

PARK KENNEDY  
NUOVA GESTIONE

Per informazioni  
Dott. Laura Cocchini  
Telefono 0583.584316  
E-mail: lucco@italia-impianti.com

**AL CADETTO**

DAL 1963 MODA PER GENERAZIONI

Lee Levi's Wrangler  
pierre cardin Schott  
JEANS

Centro Kennedy, 10 - La Spezia  
Tel. 0187.564114

**SOFTY**

parrucchieri

by Debora  
e Antonio Perdini

P.le Kennedy, 95 La Spezia  
Tel. 0187.590201  
www.antonioipardini.it

**PICAPORTE**

Piazza Kennedy, 1 - La Spezia - ITALY  
Tel. 0187.500331

Piazza Kennedy, 39  
La Spezia  
Tel. 0187.565245

**SCAGLIARINI**

Telefonia - TV - Informatica - Assistenza tecnica PC  
Elettrodomestici piccoli, grandi e da incasso  
Videogame - Navigatori satellitari - Fotocamere ...

**GS OCCHIALI**

OCCHIALI DA VISTA  
a partire da 49 Euro  
con consegna in 20 minuti!

Centro Kennedy, 52 - LA SPEZIA - Tel. 0187.564295  
Centro Il Faro - LA SPEZIA - Tel. 0187.704105

s p o r t

G Big match con il Pavia lunedì sera al Picco

# E ORA RIEMPIAMO TUTTO LO STADIO

di Stefano Bozza

Tutti al Picco, riempiamo lo stadio! L'occasione è ghiotta: posticipo serale per Spezia-Pavia, big match di questo campionato di Seconda divisione che vede gli aquilotti marciare in vetta alla classifica. In un campionato che, fino a oggi almeno, non ha mai visto il Picco, quello vero. Dare una prova di forza e di sostegno alla squadra, quando mancano poche giornate al traguardo finale, sarebbe davvero molto importante. Per i giocatori che, finalmente, vedrebbero trasformarsi in realtà i racconti sul "mitico Picco" dei colleghi che lo hanno vissuto in prima persona, da aquilotti o da avversari poco importa. Per la società che avrebbe l'opportunità di "misurare" le effettive potenzialità per questa piazza calcistica. Infine per gli stessi tifosi e sportivi. Sarebbe entusiasmante ritrovarsi tutti insieme, e ritrovare la magia del Picco, dissoltasi dopo l'overdose delle B e la drammatica caduta a ruota libera fino ai dilettanti. E meno male che, proprio ad un passo dallo schiantarsi, è arrivato quel paracadute che, dopo aver salvato il salvabile, si è oggi trasformato in un potente propulsore in grado di riportare le Aquile verso le vette più ambiziose. Risalendo la china, non senza difficoltà, piano piano squadra e società sono riuscite a rompere la diffidenza iniziale, riconquistando la fiducia della tifoseria e dell'intera città. Ma ancora non è riuscita l'operazione "ritorno allo stadio". Il pubblico aumenta, certo, ma è ancora lontano dai numeri che contrassegnarono campionati analoghi. Lasciamo perdere la B e il campionato vincente di C1, non sarebbe un paragone sensato, ma è indubbio che lo spettacolo di pubblico dell'anno della promozione dalla C2 alla C1 (era Mandorlini), era ben diverso da quello attuale. Le cause? Prima fra tutte, l'effetto boomerang provocato dallo spettacolare ritorno in B con successiva bancarotta e salto nel vuoto. Ci sono poi, secondo noi, anche altre ragioni che vanno dal meccanismo di vendita dei biglietti, alla mancanza, in questo girone della Seconda divisione, di



derby e scontri "storici". Tutti motivi più che sacrosanti, ma adesso, è arrivato il momento di serrare le fila e far sentire quanto questa città ha voglia di calcio che conta. Spezia - Pavia arriva dopo una giornata di pausa del campionato, quattordici giorni dopo la vittoria dello Spezia sul campo del Rodengo Saiano. Due settimane utili a D'Adderio per poter recuperare alcuni dei giocatori finiti in infermeria e per far fiatare chi, in quest'ultimo periodo, ha tirato di più la carretta. Difficile, al momento, ipotizzare quale sarà la formazione che il mister deciderà di mandare in campo nella sfida serale di lunedì. In difesa la coppia centrale potrebbe essere Milone e Vargas (se entrambi avranno recuperato), con Scantamburlo e Enow sulle fasce. Un'alternativa potrebbe essere Milone e Buscaroli oppure il ritorno al centro di Scantamburlo con Cintoi terzino. Sulle fasce probabili conferme per Ferrarese e Chianese. In mezzo al campo scalpitano per due maglie Capuano, Herzan, Padoin e Del Padrone. In avanti Lazzaro, con Beretta Moro e Cesarini pronti a conquistarsi il ruolo di seconda punta.

Forza Aquile!

## Al via il corso per arbitri



La Sezione Aia della Spezia, che ha sede in via Carlo Pisacane 8 ed è presieduta dall'arbitro benemerito Stefano Bassi, organizza un corso gratuito per aspiranti arbitri Figg di calcio a 11, con inizio previsto per lunedì 29 marzo.

Il corso, della durata di circa un mese e mezzo, si svolgerà in sede in orario pomeridiano o serale e tratterà principalmente le regole del gioco del calcio, con l'ausilio di materiale audiovisivo, con particolare riferimento alle ultime direttive impartite dalla Fifa. È previsto l'intervento, in qualità di relatori, di arbitri che dirigono gare di serie A, B e Prima divisione. Compatibilmente con gli impegni, il consiglio direttivo sezionale inviterà, in qualità di ospite/relatore, un allenatore di calcio, con lo scopo di illustrare agli aspiranti arbitro le principali tattiche di gioco. Possono partecipare ragazzi e ragazze tra i 15 e i 35 anni, che abbiano conseguito la licenza media. Alla fine del corso, verrà rilasciata, a coloro che supereranno l'esame di qualificazione, una tessera personale, che consentirà l'ingresso gratuito negli stadi, sul territorio nazionale, durante le manifestazioni organizzate dalla Federazione italiana gioco calcio. Per gli studenti delle scuole superiori, l'attività di arbitro effettivo conferisce un punteggio valevole come credito formativo. Le iscrizioni si chiuderanno domani, sabato 27 marzo, e saranno accettate recandosi in sede, oppure tramite telefono (0187/524343); fax (0187/523540) o e-mail (laspezia@aia-figc.it oppure direttorecorsoarbitri@aialaspezia.it). Occorre indicare nome, cognome, un recapito telefonico, indirizzo e-mail. Per ulteriori informazioni consultare l'indirizzo [www.aialaspezia.it](http://www.aialaspezia.it)

## Veterani in assemblea, consegnati i diplomi

Veterani sportivi della sezione spezzina "Zolezzi-Lorenzelli" in assemblea nel salone del Coni. Il tradizionale appuntamento annuale ha dato modo al presidente Ilio Rota di illustrare l'attività svolta nel corso dell'ultimo anno e tracciare le linee del programma previsto nell'immediato futuro. Tra i presenti anche il delegato regionale Piero Lorenzelli, e gli altri componenti del direttivo, con in testa il segretario Raffaele Bozza. Nel corso dei lavori, sono stati assegnati i diplomi di benemerita per la fedeltà alla sezione e i valori ideali dello sport.

Premiati Pierangelo Devoto, Luciano Donati, Iris Piazzaroli, Gaetano Corradi, Pier Giorgio Lombardi, Marcello Marchetti, Giuliano Tonelli, Alberto Locori, Valerio Cremolini, Pasquale Barbatano, Mario Gnaga, Giuseppe Pietrini, Enrico Passini, Aniello Schiavo, Silvano Bendinell, Nello Benedetti, Piero Donzelli, Raffaele Bozza, Ilio Luigi Rota, Vittorio mantero, Francesco Montini, Giuseppe Melley, Giorgio Antognetti, Claudio Galante, Pietro Bruzzone, Gian Vito Marino, Giancarlo Guani, Giampiero Ficara, Vito Padolecchia, Sergio Spella, Gianni Cataldo.

G Gara proibitiva per la Call&amp;Call Copra Spezia opposta domenica all'Igo Carige Genova

# DERBY DI FUOCO AL PALAMARIOTTI

È tempo di derby per la Call&Call Copra Spezia Volley. Domani, infatti, arriva al PalaMariotti l'Igo Carige Genova, capolista a quota 63 punti in coabitazione con la Sir Safety di Bastia Umbra. Per lo Spezia si tratta di un derby durissimo, contro un avversario che ha quasi il triplo dei punti in classifica e la forte motivazione di centrare la promozione in A2. Genova proviene, così come la Call&Call Copra, dal girone A della serie B1, ma rispetto a un anno fa i rapporti di forza in campo sono notevolmente cambiati, quasi invertiti del tutto. All'epoca entrambe le formazioni lottavano nei piani alti per la promozione, ma era lo Spezia a stare davanti e Genova a inseguire. I derby nel campionato scorso furono equamente divisi con una vittoria a testa nella gara casalinga. Oggi, invece, l'Igo Carige si conferma fra le squadre leader, mentre la formazione spezzina ristagna nella parte bassa della classifica, invischiata nella lotta per non retrocedere. Bisognerà poi verificare quanto peserà sull'incontro, oltre all'inevitabile gap tecnico esistente fra le due compagini, il suicidio dello Spezia messo in scena la settimana scorsa a Morciano di Romagna. In vantaggio per due set a zero, e con la partita decisamente in mano, si è fatta rimontare dalla Dolciana Rovelli che ha poi concluso vincendo tre a due. La sconfitta ha indebolito molto la posizione in graduatoria della Call&Call Copra che adesso ha solo un punto di margine sul quart'ultimo posto. Le tossine di questa delusione cocente potrebbero non essere state ancora smaltite del tutto e pesare così, come macigni, in una gara già proibitiva. In più c'è anche da ricordare il precedente stagionale quando, nel derby d'andata di quattro mesi fa, il Genova s'impose per

tre set a uno con parziali di 25-19, 25-22, 27-29, 25-20.

L'impegno, dunque, per lo Spezia è davvero difficile, ma un altro ko potrebbe avere un prezzo troppo alto. Bisognerà allora tirare fuori tutto l'orgoglio possibile per affrontare al questo derby con la concentrazione e la "rabbia" giusta, nella convinzione che al PalaMariotti ci si giocherà una buona parte delle possibilità di rimanere in questa categoria.

Ovviamente il futuro della Call&Call Copra Spezia Volley dipenderà anche dai risultati delle altre squadre impegnate direttamente nella lotta per la salvezza.

La Mt Motorielettrici di San Lazzaro di Savena, oggi quart'ultima, riceve la Medel Parma, mentre la Nef di Castelfidardo si gioca molto in casa contro la Golden Plast.

La Dolciana Rovelli, che attualmente ha raggiunto una posizione che la pone quasi al sicuro, andrà sul campo della Inox Bim Romagna Est, mentre la Pallavolo Anagni riceve Conselice.

Con ancora sei turni di campionato da disputarsi, ancora tutto, almeno in teoria, potrebbe cambiare anche se, domenica dopo domenica, le posizioni iniziano a cristallizzarsi.

Ormai retrocesse Roma, Falconara e Anagni, rimangono tre squadre in bilico per la quarta retrocessione. Sono l'Mt, lo Spezia e la Nef, con la Dolciana Rovelli che potrebbe anche essere risucchiata nel vortice.

In vetta invece Bastia Umbra e Genova sono appaiate al comando con quattro punti sulla Veroni, unica che potrebbe ancora insidiare la coppia di testa, dato il crollo del Cortona ormai lontana nove punti.

Il resto della venticinquesima giornata si completerà con gli incontri fra Cortona e Falconara, Lazio e Sir Safety, Veroni e Cascina.

Emanuele Costamagna



**MEETING**  
ACTIVE PEOPLE

**DEHA**

**FREDDY**

**DIMENSIONE danza**

**FRANKLIN MARSHALL**

**MASON'S**

**ROSEY**

**EVERLAST**

**T TIMEZONE**

**MIZUNO**

**KAWASAKI**  
Footwear

**Blauer**  
USA

**Cotto**  
SPORT

Ex operatrice call-center, dopo due bellissimi anni trascorsi alla 'Call & Call', decido di mettermi in proprio con questa meravigliosa Boutique, offrendoVi tutta la qualità e la professionalità acquisite negli ultimi anni di lavoro!

Sono lieta di poter soddisfare ogni Vostra esigenza dandoVi il meglio, grazie ad una vasta gamma d'abbigliamento delle migliori marche presenti sul mercato, e riservandoVi un ottimo trattamento per qualsiasi Vostro acquisto.

Se poi fate parte della grande famiglia 'Call & Call' - a maggior ragione - non mancate!! Vorrei in qualche modo continuare una collaborazione con tutti Voi trattandoVi da clienti 'speciali', quali siete, con prezzi altrettanto 'speciali'.

**Vi aspetto numerosi!**

**RIVENDITORE AUTORIZZATO - VIA BRIGATE PARTIGIANE, 2 - FOLLO (SP)**  
**TEL. 0187.559955**



**Roy ROGERS**

**VERRI**  
MILANO

**BOSS**  
HUGO BOSS

**Victory**

**OUTLET**

**Twin**  
D.d.M.

**MUSEUM**  
DESIDERANTES MELIOREM PATRIAM

**NAPAPIJRI**  
geographic

**VI PRESENTA LA NUOVA COLLEZIONE**  
**PRIMAVERA-ESTATE 2010**  
**E VI RICORDA CHE SUI PRODOTTI INVERNALI**  
**CONTINUA IL RISPARMIO**

**Tel. 0187 606 909 - www.victoryvy.com**  
**Via Variante Aurelia 96 - SARZANA - SP**

## qualcosa di personale

G

Abitanti e cultori delle colline spezzine inviano una petizione

# SCALINATA DEL MAGGIANO 800 SCRIVONO AL SINDACO

Ottocento cittadini hanno firmato una petizione al sindaco della Spezia per la salvaguardia della scalinata di Maggiano, una delle più belle e panoramiche della città, che va da Rebocco alla località "La Gira". Si tratta di una scalinata monumentale che allaccia via Monfalcone alla statale Aurelia della Foce, classificata tra le viabilità comunali come "mulattiera pavimentata" cioè "strada di montagna percorribile da muli o altre bestie da soma e non da veicoli". "Per quanto attiene al suo stato di conservazione, anche se non può definirsi ottimale, è forse quella che, a fronte dello scempio che si è fatto, in questi ultimi cinquant'anni, delle scalinate per opera di privati e per la non trascurabile superficialità dello stesso ente locale - scrivono i firmatari - ha subito le minori menomazioni. Attualmente, le insufficienze sono due: l'asportazione di un tratto di pavimentazione di 100 metri in località Torracca, a causa della realizzazione della viabilità carrabile per Maggiano, della quale si attende ancora il regolare ripristino; la sovrapposizione alla pavimentazione originaria con stesura di conglomerato bituminoso per 80 metri di lunghezza nel tratto finale tra "La Gira" e l'incrocio con la scalinata per Sant'Anna". Proprio in quel tratto, però, è stata autorizzata



una strada privata, da tempo in costruzione in località Torracca Superiore e da più di un anno è in stand-by. È la famosa strada che finisce su una fontana, ora abbattuta. I firmatari chiedono al sindaco come può essere stato approvato un progetto in assenza di allacciamento alla viabilità compartimentale. È probabile, dicono, che si sia incorso in un errore grossolano considerando il tratto concluso della mulattiera che sfocia alla Gira "strada carrabile a senso alternato".

"Da semplici cultori delle bellezze naturali delle nostre colline, siamo tuttora certi - scrivono i firmatari - che con un po' di buona volontà sarà possibile trovare una soluzione alternativa che di fatto soddisfi tutti gli interessati. Detta opportunità ci viene prontamente indicata nelle

"Norme di conformità e congruenza del PUC, art. 23, punto 1, nono comma e seguenti". In alternativa, quando anche si decidesse di sacrificare gli 80 metri di mulattiera al servizio della comunità delle quattro ruote, ciò dovrebbe avvenire per iniziativa ed impegno formale e materiale del Comune, mediante precise regolamentazioni e fruizione di identici ed equivalenti servizi per tutti. Non facciamo sì che decisioni così importanti e qualitative vengano lasciate alla solita mercé del cittadino araffone".

## Idee chiare

Hanno le idee chiare i giovani frequentatori della biblioteca civica di Sarzana. Dopo essersi consultati tra loro, hanno scritto all'amministrazione comunale una lettera in cui, partendo dalla consapevolezza dei loro bisogni, definiscono una serie di temi e propongono la realizzazione di un ciclo di incontri "dove la specificità giovanile possa trovare un suo ambito di confronto".

Il Comune non è rimasto insensibile di fronte a una richiesta che dimostra la voglia di mettersi in gioco, di "rappresentare una risorsa che possa agevolare e favorire la partecipazione e l'integrazione di altri ragazzi e sperimentare percorsi di partecipazione attiva alla vita culturale", scrivono i ragazzi. E così il sindaco Caleo ha incontrato alcuni dei ragazzi promotori dell'iniziativa e ora si parte con un primo ciclo di incontri. Le tematiche che saranno affrontate, sotto la guida degli esperti della Asl 5, che hanno immediatamente dato la loro disponibilità, vertono su aspetti particolarmente delicati dell'adolescenza (i disturbi alimentari, lo sviluppo affettivo e la sessualità, i disturbi da uso di sostanze). Come gli studenti stessi hanno sottolineato, sarà possibile parlare apertamente anche di argomenti "spinosi" non solo grazie all'esperienza degli psicologi, che si proporranno più come "facilitatori" di una conversazione che come conferenzieri, ma anche grazie all'ambiente stesso, quella biblioteca civica "Martinetti" che i ragazzi percepiscono come un luogo d'aggregazione e d'incontro. Il primo appuntamento oggi, venerdì 26 marzo, alle 16.30. I ragazzi converseranno con la dottoressa Maria Bocchia, psicologa del Centro di consultazione per adolescenti e famiglie, sul tema "I disturbi alimentari in adolescenza".

## IN BREVE

### Parcheggio alla stazione bruciati i tempi di realizzazione

"I lavori sono in anticipo e, salvo clamorosi intoppi, il parcheggio sarà pronto entro fine anno". Questa la notizia che Mario Bruchi, presidente della società Ate mobilità e parcheggi, ha dato alla prima commissione del Comune della Spezia. L'occasione è stato il sopralluogo (il terzo dall'inizio dei lavori) fatto dalla stessa commissione presieduta Flavio Cavallini che afferma: "in pochi mesi è la seconda volta che la pubblica amministrazione eccelle nella realizzazione di opere di pubblico interesse come è già stato, solo poche settimane fa, per la nuova sede dei corsi universitari di laurea delle professioni sanitarie. Ciò attesta, sia la volontà politica di chi amministra che la capacità del personale preposto. Merito anche alla commissione, che ha sempre svolto ruoli collaborativi, di stimolo, di controllo e di proposta".

### Variante Aurelia, l'iter per il terzo lotto va avanti

È stato appaltato il progetto per la realizzazione del terzo lotto della variante Aurelia che collegherà Stagnoni e Felettino. Sul passo avanti è intervenuto il sindaco Massimo Federici. "L'assegnazione dell'appalto - scrive in una nota - costituisce uno straordinario risultato per il nostro territorio. L'opera potrà garantire un notevole miglioramento dal punto di vista viabilistico e dei collegamenti infrastrutturali della nostra città. Inoltre, tale realizzazione, permetterà al nuovo ospedale del Felettino di acquisire una centralità logistica diventando più accessibile per tutto un ampio comprensorio. In molti, poco più di due anni fa, hanno contribuito a far sì che i finanziamenti per la realizzazione (circa 250 milioni di euro) tenissero assicurati a questo territorio. Si trattò di un ampio lavoro di squadra che costituisce un ottimo esempio di come quando ci è unità, convergenza di obiettivi e mobilitazione della classe dirigente e politica, La Spezia vince."

## PIZZAIOLI NON SI NASCE, SI DIVENTA!

Per rispondere alle diverse richieste che stanno pervenendo sia da privati che da aziende, il prossimo 29 marzo prenderà il via un corso intensivo per pizzaioli. Il corso avrà la durata di due settimane, dal lunedì al venerdì, ed è destinato sia agli operatori del settore sia alle persone che vogliono inserirsi come pizzaioli nel mondo del lavoro, viste le tante richieste di personale che provengono dal mondo della

ristorazione.

Il corso è organizzato dalla Confartigianato della Spezia in collaborazione con Pizza Planet ed ha come coordinatrice la presidente dell'associazione Antonella Cheli. Per informazioni e pre adesioni è possibile telefonare al numero 347/2601008 o al settore formazione della Confartigianato (Sara Bocchia - tel. 0187/286648).

## I BIMBI FOTOGRAFANO IL CARNEVALE



Trecentocinquanta foto, con le immagini più belle e divertenti del carnevale, sono state protagoniste alla Marina di San Terenzo. L'idea è partita dai bambini e dai rappresentanti del centro socio educativo Cecco Rivolta, che hanno voluto ricordare con una mostra originale, allestita fra gli alberi, i momenti più significativi dell'ultimo carnevale del borgo. Fra le fotografie, spiccano i piccoli pirati buoni del carro Cecco

Rivolta; volti sorridenti che spuntano dalle mascherine realizzate a mano, abbellite con fiori colorati e pesci di carta, a bordo del carro - galeone, realizzato dai bambini con la collaborazione di Carla Gallerini, Bruno Nardi, Giorgio Foce e Raffaele Cavaliere. La mostra è stata aperta dal piccolo Giacomo Passalacqua, della seconda elementare di San Terenzo, che ha letto il suo tema dedicato al carnevale.

la GAZZETTA  
della Spezia  
PROVINCIA

SETTIMANALE DI INFORMAZIONE

**Direttore responsabile**  
Umberto Costamagna

**Redazione**  
Gino Ragnetti (direttore)  
Stefano Bozza (vice direttore)  
Emanuele Costamagna  
Laura Cremolini,  
Francesca D'Anna, Thomas De Luca,  
Filippo Lubrano, Arianna Orisi  
Luciano Secchi, Andrea Squadroni

**Grafica pubblicitaria**  
Tiziano Falcone  
**Fotografie**  
Cristiano Andreani - Isabella Pino

Testata giornalistica iscritta al  
Registro Stampe del Tribunale della  
Spezia con provvedimento n. 7/88

**Editore:** C & C Communication

**Responsabile operativo**  
Diego Di Canosa  
**Amministrazione e traffico**  
Mirko Monaco  
**Vendite pubblicità**  
Marco Rebecchi  
Gianfranco De Bernardi  
Tel.: 335 423630

Siamo un giornale rispettoso  
dell'ambiente, ecco perché  
lo facciamo stampare  
su carta ecologica "folaga",  
100% riciclata e disinciostrata,  
della cartiera Cartaverde Liguria.

redazione@lagazzettadellaspezia.it  
commerciale@lagazzettadellaspezia.it

Direzione Redazione Pubblicità  
Via Fontevico 21/n - 19125 La Spezia  
Cell 348 7737398 - fax 0187 1989250

**Stampa**  
A.G. Bellavite S.r.l. - Missaglia

# Solo il meglio della Pasqua

**UOVO DI PASQUA DI HANDY MANNY, TOPOLINO O PRINCIPESSA**

**€ 22,50**

**PASQUALINA BOY O GIRL 2010**

**€ 27,90**

ingrat/TORINO

**HELLO KITTY**  
MORRIDO ZARRETO CON COLORI

**REN 10**

**SUPER PASQUALONE 2010**  
boy o girl

**€ 24,50**

SCONTO PER I SOCI **10%**

**€ 22,05**

**UOVISSIMO BARBIE O HOT WHEELS 2010**

**€ 21,90**

SCONTO PER I SOCI **10%**

**€ 19,71**

**Offerte valide dal 22 marzo al 3 aprile 2010**  
Aperti domenica 28 marzo 2010

# ipercoop



Sarzana